

ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ & ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

Σίνα 4, 454 44 ΙΩΑΝΝΙΝΑ, Τηλ.: 0651-74000 ΦΑΞ: 0651-79286

ΕΤΟΣ ΚΓ'

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 293

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

2002

«ΚΑΛΗ ΨΗΦΟ...»

Η εκλογή των Δημοτικών αρχόντων, (όπως και κάθε εκλογή) είναι μια ύψιστη Δημοκρατική διαδικασία. Είναι, όμως, και μάχη..

Η ευχή του τίτλου «Καλή ψήφο..», δεν σχετίζεται κι ούτε παραπέμπει σ' εκείνη την άλλη, άλλων εποχών, με την οποία ξεκινούσαν τους μαχητές: «Καλό θόλι...» Μάχη οι εκλογές..., όχι όμως και να ...«σκοτωθούμε». Η δική μας ευχή έχει την έννοια τη μάχη αυτή, να την κάνουμε, όσο μπορούμε, «Καλό αγώνα». Και «καλός αγώνας», είναι ο αγώνας εκείνος, που μοναδική του στόχευση έχει η ανιδιοτελή προσφορά, μακριά από προσωπικές αντιπαραθέσεις και επιδειώσεις, από άγονους και ζημιόγονους τοπικισμούς και το κυριότερο, μακριά από μικροκαμματικές αγκυλώσεις και σκοπιμότητες.

«Το Ζαγόρι μας» δεν θα κουραστεί να επαναλαμβάνει τις θέσεις του αυτές (πάγιες όλα αυτά τα 25 χρόνια της ζωής του), γιατί πιστεύει πως χωρίς τη συνεργασία, την ψυχική ενότητα και τη συνοχή όλων των Ζαγορίσιων (δεδομένης και της φτώχειας της περιοχής μας σε ανθρώπινο δυναμικό) τίποτε το καλό δεν θα προκύψει γι' αυτήν.

Έτσι το... «Καλή ψήφο», θέλει να πει, ψήφο στους πιο ικανούς, τους πιο ανιδιοτελείς, τους πιο κατάλληλους να διαχειριστούν τα πολλά και δύσκολα προβλήματα του Ζαγοριού. — Η δεύτερη τετραετία του «Καποδίστρια», θα είναι μια κρίσιμη περίοδος. Ας αποτιμηθούν σωστά τόσο τα θετικά, όσο και



Η ευχή: «Καλή ψήφο», είναι για τους ψηφοφόρους. Για τους υποψηφίους ταιριάζει το... «καλό τρύγο» (ψηφών)...! Έτσι «Το Ζαγόρι μας» με την εικόνα του και το μήνα «Τρυγητή» σηματοδοτεί και με το κείμενο συνταιριάζεται.

τα αρνητικά της πρώτης, ώστε να μπορέσει να πορευτεί πιο αποτελεσματικά.

— Οι προϋποθέσεις υπάρχουν. Αρκεί —επενδύσουμε— να εκλεγούν οι καλλίτεροι. Οι καλλίτεροι, τόσο από πλευράς πλειοψηφίας, όσο και της μειοψηφίας. Γιατί και η μειοψηφία, μπορεί και πρέπει, σαν αντιπολίτευση, να προσφέρει θετικά, αν τα κίνητρά της δεν είναι μόνο η αντιπαράθεση και η φθορά της πλειοψηφίας. Κι ακόμα, αρκεί και η Πολιτεία να σταθεί πιο κοντά και με συνέπεια στους νεότευκτους (τουλάχιστον) Καποδιστριακούς Δήμους, απ' ό,τι μέχρι σήμερα.

Από πλευράς των Δήμων, ας ξεφύγουμε από τα

συνήθη και τετριμένα, που σηματοδοτούσαν τους παλιούς προέδρους Κοινοτήτων κι ας ανοίξουμε με φαντασία τα φτερά μας σε καινοτόμες αναπτυξιακές πρωτοβουλίες, που σι καιροί απαιτούν, κάνοντας θησαυρό τις εμπειρίες περιοχών άλλων χωρών, με παρόμοια προβλήματα των δικών μας.

Τέλος, περιμένοντας τα προγράμματα, όλων των υποψηφίων για τους τρεις δήμους μας, για να δούμε και να εκτιμήσουμε, πως ο καθένας τους σχεδιάζει και βλέπει το αύριο του Ζαγοριού, ευχόμαστε σε ΟΛΟΥΣ καλή επιτυχία.

«Ζ»

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΝΑ 'ΜΑΣΤΕΕ...

Σταύρου Συκιώτη

Τούτο το χρονογράφημα θά' πρεπε ν' αναφέρεται σε χελιδόνια ταξιδιάρικα, που καθημερινά παρέες-παρέες μας αποχαιρετούν, για το ζεστό Νότο, για πρωτοβρόχια και φθινοπωρινά χρώματα. Υποσχέθηκαμε όμως, στο χρονογράφημα του Ιουνίου «Διακοπές» να «πούμε, το Σεπτέμβρη, τις εντυπώσεις μας».

Με το τέλος του Αυγούστου τελειώνουν, στο μεγαλύτερο ποσοστό, οι καλοκαιρινές μας διακοπές. Τέλος οι υπηρειακές άδειες, σε αναμονή τα σήμαντρα των Σχολείων έτοιμα να «μαντρώσουν» το μαθητοκοσμο στα θρανία τους. Ο Κρατικός μηχανισμός δραστηριοποιείται και η κοινωνική μας ζωή ξαναβρίσκει το ρυθμό της. Ετσι, «κάθε κατεργάρης στον πάγκο του».

Οι καλοκαιρινές διακοπές μας δεν είναι μόνο φαινόμενο μόδας —που σίγουρα υπάρχει— αλλά και μια αναγκαιότητα για να απαλλαγούμε από την ψυχσωματική κούραση της χρονιάς. Οι συνθήκες ζωής που διαμορφώσαμε, ο τρόπος ζωής που ο καθένας μας ή σα σύνολο ακολουθούμε, διαμόρφωσαν έναν έντονο ρυθμό ζωής, που κουράζει.

Σίγουρα, ο καθένας μας ακολουθώθηκε τον προγραμματισμένο δρόμο διακοπών του: βουνό, χωριό, θάλασσα, τουριστικές περιπλανήσεις κλπ. «Απ' όλα έχει ο μπαχτσίρας». Ετσι με το γυρισμό μας συναποκομίσαμε και τις εντυπώσεις μας, καλές ή κακές, ευχάριστες ή δυσάρεστες στιγμές και οπωσδήποτε μια ακόμα εμπειρία στη ζωή μας και την καθημερινότητά μας. Γιατί η όποια μετακίνησή μας, έξω από το μόνιμο και οικείο χώρο διαμονής μας, μας προσφέρει ευκαιρίες γνώσης, κοινωνικής συμπεριφοράς, ποιότητας



Ομπρέλες του Αυγούστου! («Καθημερινή» 20.8.02)

κακή, την ευχάριστη και δυσάρεστη, την ωφέλιμη και επιζήμια. Αυτές «πάνε χέρι-χέρι». Συνυπάρχουν. Τα ποσοστά τους μόνο παίζουν. Όλο και κάτι δυσάρεστο θα ήταν στις διακοπές μας: ενδεχόμενη ταλαιπωρία στις μετακινήσεις, δυσάρεστα στην προσφορά υπηρεσιών, αίσχρο-κέρδη κλπ. Όλα αυτά, ευχάριστα

και δυσάρεστα, καταχωρήθηκαν στη μνήμη των εντυπώσεών μας, από τις φετινές διακοπές μας, για «να 'χουμε κάτι θα θυμόμαστε...».

Απ' τον κανόνα του νομίσματος (δύο πλευρές, δυο όψεις) ούτε κι ο Αυγούστος ξεφεύγει. Αναφερόμαι κυρίως σ' αυτόν σαν αντιπροσωπευτικό του καλοκαιριού, γιατί είναι η καρδιά του, ο πιο ζεστός μήνας κι όταν μιλάμε για διακοπές αναφερόμαστε, κυρίως, σ' αυτόν. Γι' αυτό, «Αυγουστέ καλέ μου μήνα, νάσουν δυο φορές το χρόνο». Δεν είναι μόνο ο ζεστός καιρός που τον χαρακτηρίζει, αλλά την εποχή αυτή υπάρχει και αφθονία αγαθών σε ζαρζαβατικά και φρούτα κλπ. Είναι ο «Αυγούστος, ο μήνας που θρέφει τους

άλλους έντεκα».

Ετσι, όλος ο μεγαλόκοσμος και ο μικρόκοσμος —κυρίως αυτός— βολεύονται.

«Νάσαι καλά τον Αυγούστο πούναι μαχίς οι μύγες». Μ' άλλα λόγια, η λιτή μας ενδυμασία τον Αυγούστο και η φυτική διατροφή

απλουστεύουν τη ζωή μας.

Ωστόσο υπάρχει και η άλλη του πλευρά. Αυτή που, ιδιαίτερα, ο φετινός Αυγούστος μας παρουσιάζει. Συνεχής βροχόπτωση, καταιγίδες, άστατος καιρός, ψύχρα. (Τυχεροί όσοι προνόησαν και πήραν μαζί τους ζακέτες). Ετσι που αθέλα μας να μας θυμίζει πρωτοβρόχια, φθινόπωρο και χειμώνα. Άλλωστε, το τελικό πέρασμά του προς τα εκεί μας οδηγεί. «Από Μάρτη καλοκαίρι κι από Αυγούστο χειμώνας». Κι άλλες παραλλαγές: «Από Μαρτίου πουκίμιο κι απ' Αυγούστο συγγούνι». «Επάτησεν ο Αυγούστος η άκρη του χειμώνα, παύει ο φτωχός το δειλινό κι ο άρχοντας τον ύπνο». «Ήρθε ο Αυγούστος ψαχ' την κάπα σου».

Ο Αυγούστος είναι για το Ζαγόρι ιδιαίτερος μήνας. Από παλιά, συγκέντρωνε στα χωριά του τους απόδημους που έρχονταν για ξεκούραση, διασκέδαση, αναζωογόνηση. Η εορτή της Παναγιάς δίνει την ευκαιρία, σε πολλά χωριά για διήμερα και τριήμερα πανηγύρια. Φέτος, μάλιστα, παρατηρήθηκε αξιολογή κίνηση πολιτιστικών εκδηλώσεων σε πολλά χωριά. Ενθαρρυντικό φαινόμενο για την επανάκτηση της ζωής των χωριών μας και τη συνέχεια του πολιτιστικού επιπέδου του Ζαγοριού, στο σύνολό του.

Οι «Διώχνες» που εμφανίζονται στο τέλος Αυγούστου, μήνυμα αναχώρησης των αποδημίων, να μη «διώδουν» τη ζωή και τον Πολιτισμό του Ζαγοριού μας. Είναι ευχή μας.

Σημ: Τούτο το χρονογράφημα μου «βγήκε» λίγο παροιμακό. Διαχρονική λαϊκή θυμοσορία. Άλλωστε, για τα δρώμενα της ζωής μας.

ΝΑ ΕΠΑΝΕΛΘΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΦΟΡΑ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΘΡΗΝΟΥ

Του ΦΑΝΗ ΠΑΣΠΑΛΙΑΡΗ

Με εισήγηση του Δημάρχου κ. Σωτ. Σπυριδάκη, το Δημ. Συμβουλίου του Δήμου Ανατ. Ζαγοριού πήρε ομόφωνα την με αριθμό 135/1999 απόφαση, με την οποία καθιερώνει την 4η Ιουλίου ως Ημέρα Μνήμης του Ανατ. Ζαγοριού, προς τιμή των εκτελεσθέντων από τους Γερμανούς κατακτητές και «η οποία εφεξής θα εορτάζεται κάθε χρόνο στην περιοχή του Δήμου μας». Και «που στην ουσία όλοι την ερμηνεύσαμε ως εναλλαγή διοργάνωση σε Δ.Δ. του Δήμου», κατά την ερμηνεία του κ. Δημάρχου, σε μια μεταγενέστερη συνεδρίαση του Δ. Συμβουλίου.

Η απόφαση αυτή έτυχε της καθολικής αποδοχής και εγκωμιάστηκε από όλους τους Δημότες, τόσο για την θέσπιση της Ημέρας Μνήμης, όσο και για την εκ περιτροπής διοργάνωσή της σε όλα τα Δημ. Διαμερίσματα του Δήμου μας.

Και σε εφαρμογή της απόφασης η εκδήλωση για την Ημέρα Μνήμης του Ανατ. Ζαγοριού, η οποία είχε αρχίσει από το Γρεβενί, το 2000 έγινε στο Τρίστενο, το δε 2001 έγινε στην Πέτρα. Και οι συνδημότες μας, με την ομόθυμη συμμετοχή τους στις τιμητικές αυτές εκδηλώσεις εκπράσσαν εμπράκτως και πανηγυρικά την επιδοκιμασία και την ικανοποίησή τους. Η από κοινού τιμή στην εθνική σπονδή αίματος των χωριών



Το Πολιτιστικό Κέντρο του Συλλόγου «Ο ΠΛΑΤΑΝΟΣ»

τότητα που προβλέπει η δημοκρατική νομοθεσία της Αυτοδιοίκησης. Και οδηγήθηκαν στην ανατροπή μιας εμπνευσμένης και εύστοχης απόφασης και μάλιστα με απρόσφορες αιτιολογίες. Γιατί η μεν επιχειρηματολογία του κ. Αντιπροέδρου του Δ.Σ. οδηγεί σε ιστορική απότιμηση διαβάθμιση της προσφοράς του κάθε χωριού στην Αντίσταση, με συνέπεια να διασπά αντί να ενώνει η Ημέρα Μνήμης.

(Και όλως παρενθετικά: για την διεκδίκηση της μονιμότητας της εκδήλωσης της Ημέρας Μνήμης, δεν θα ήταν ίσως επικρατέστερα η Δόλιανη και το Τρίστενο, χωριά συνδεμένα με δυο ένδοξες, όσο και αποτυχημένες μάχες των Ανταρτών μας κατά των ναζιστικών στρατευμάτων). Γιατί το δε επιχείρημα της εισήγησης του κ. Δημάρχου, όπως καταχωρήθηκε στο με αριθ. 8/2001 πρακτικό του Δ.Σ., ότι «η εκδήλωση

λόγω της ιδιαίτερης σημασίας της δεν μπορεί να είναι περιοδούμενη θίασος, γιατί δεν της αρμόζει» ως μας επιτραπεί με όλο το σεβασμό προς την διαφορετική άποψη, να το χαρακτηρίσουμε λίαν ατυχές. Και τούτο γιατί η εκδήλωση με τον εκ περιτροπής εορτασμό δεν καταντάει σε «περιοδούμενα θίασο». Υψώνεται σε ιερή περιφορά επιτάφιου θρήνου ολόκληρου του Δήμου Ανατολικού Ζαγοριού με τις διαδοχικές στάσεις του στο κάθε δημ. διαμέρισμα, ενώνοντας ιδιόμορφους και περήφανους τους δημότες σε κοινό προσκύνημα.

Επειδή προσωπικά σέβομαι και τιμώ απεριόριστα, όρους οφείλω άλλωστε τους Δημοτικούς μας Άρχοντες, που αφοσιώνονται με ανιδιοτέλεια στα κοινά, στην εξυπηρέτηση του γενικού καλού και της προκοπής των χωριών μας, παίρνω τα θάρρος και τους απευθύνω θερμή έκκληση και παράκληση, εν όψει και της αναβάθπισης στην λαϊκή βούληση, να επαναεξετάσουν το πρόβλημα που δημιουργήθηκε και εφόσον αναθεωρήσουν την άποψή τους, είμαι βέβαιος ότι θα έχουν την γενναιότητα να επαναφέρουν την αρχική απόφαση του αναλλάξ εορτασμού της Ημέρας Μνήμης του Ανατ. Ζαγοριού, από την οποία, ως μνημονεύσουμε δεν μετακινήθηκαν οι Δημοτικοί Σύμβουλοι: Αντώνιος Φωτιάδης, Βασίλειος Σπύρου, Ηλίας Κίτσιος.

Θα επουλώσετε ένα ψυχικό τραύμα που προκλήθηκε στην ενότητα των συμπατριωτών και συνδημοτών μας, κύριε Δήμαρχε και κύριοι Δημοτικοί Σύμβουλοι και θα έχετε την ευγνωμοσύνη μας.

Με τιμή
Φάνης Πασπαλιάρης

Σπινο-λαλήματα...



Εμείς τα πετούμενα που ζούμε μόνιμα στο Ζαγορίσιο χώρο, είμαστε προσαρμοσμένα στις καιρικές συνθήκες της περιοχής. Ζούμε κι αντέχουμε τη ζέση και τα κρύα, απολαμβάνουμε τον ήλιο και τον ήλιο και τον φθινόπωρο, με τις χρωματικές τους φασματικές μορφές, τα δροσερά γλυκοχαράματα και τις ροδόχρωμες δύσες. Ζούμε μαζί με το χρόνο. Κυλάει αυτός και συμπορευόμαστε μαζί του. Το κουβάρι του, αέναο κι ατελείωτο ξετυλίγεται παράλληλα με το νήμα της δικής μας ύπαρξης που, κάποια στιγμή, τελειώνει και τελειώνουμε μαζί του.

Κάποια άλλα πετούμενα, που τα λένε αποδημητικά, δεν αντέχουν τα κρύα και τις παγωνιές. Κι ούτε βρίσκουν πρόσφορα την τροφή τους. Μας έρχονται Μαρτιάτικα φέρνοντας σε μας της Άνοιξης χαμόγελα και μας αποχαιρετούν τούτον τον μήνα, το Σεπτέμβρη, τρομοκρατημένα από τα πρωτοβρόχια και την παγερή άχνη τον βοριά.

Λυπητέρες στιγμές μας προξενούν τα χελιδόνια μας. Παρέες παρέες, κάθε μέρα, συνάζονται σε εναέρια σύρματα, μετριούνται, οργανώνονται κι αποχαιρετούν την περιοχή μας με αλλεπάλληλα πιπίσματα και θεαματικά πετάματα γύρω από τη σύναξη.

Φεύγουμε μας λένε. Πάμε σε ζεστά τόξα. Εκεί που εξακολουθούν να υπάρχουν έντομα που είναι η τροφή μας. Πρέπει να επιβιώσουμε. Αυτή είναι η μοίρα μας. Στο Ζαγόρι, θα ξαναρθούμε την καινούρια Άνοιξη. Στην ίδια περιοχή, στις ίδιες φωλιές μας, στα γνώριμά πετούμενα, τ' αβέρφια μας. Το Ζαγόρι είναι το δεύτερό μας σπίτι. Δεν το ξεχνάμε. Είναι φιλόξενο, όμορφο κι αγαπητό.

Στο καλό χελιδονάκια μας. Ο Σπίνος σας εύχεται να είστε καλοτάξιδα. Στο Καλό!

Σ π ί ν ο ς



Στο τέλος του Οκτώβρη, το φύλλο του «Ζ» μας θα μας ενημερώσει για τα αποτελέσματα, ίδωμεν...

Στιγμιότυπα

ΕΚΛΟΓΕΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ (Ο.Τ.Α.)

Σταύρου Συκιώτη

Η τετραετής λειτουργία των Δήμων του Ζαγοριού (αναφερόμαι μόνο σ' αυτούς) ασφαλώς πρέπει να έχει θεμελιώσει το νέο θεσμό σε σωστές βάσεις, σύμφωνα με οδηγίες, υλικά μέσα και οικονομικές ενισχύσεις από την Κεντρική Διοίκηση του Κράτους. Σίγουρα η συνεργασία των μελών των Δημοτικών Συμβουλίων και των τοπικών παραρτημάτων των, πρέπει να συνέβαλλε σ' αυτό, στο βαθμό που η συνεργασία αυτή ήταν ειλικρινής, εποικοδομητική, χωρίς προσωπικές εγωιστικές αντιπαράθεσεις. Θα πρόσθετα, ακόμα, πως η επικοινωνία των ανθρώπων περισσότερο των χωριών μέσα στο χωρικό πλαίσιο του κάθε Δήμου και η όποια συνεργασία τους, σίγουρα καλλιεργεί και ενισχύει τη δημοκρατική τους αντίληψη.

Αναμφίβολα το θέμα του «Ι. Καποδίστρια» επιδέχεται πολύπλευρο σχολιασμό, τόσο σα θεσμό όσο και για την πρώτη 4ετή εφαρμογή και απόδοσή του. Δεν είναι πρόθεσή μου, γιατί θα χρειαζόταν πολλές σελίδες του «Ζ» μας, που δεν περισεύουν. Ενόψει των επικείμενων

εκλογών, ας μου επιτραπεί να διατυπώσω τις ακόλουθες σκέψεις μου, μόνο.

Το πρόγραμμα «Ι. Καποδίστριας» στους ΟΤΑ, σε πανελλαδική εφαρμογή, αποσκοπούσε να μεταφέρει τη Διοίκηση της κάθε περιοχής στον τοπικό Δήμο, για την εξυπηρέτηση των τοπικών υποθέσεων, την προαγωγή των συμφερόντων των χωριών της δικαιοδοσίας του και την πρόοδο. Οι Δήμοι έχουν διοικητική αυτοτέλεια και τα μέλη των εκλέγονται με καθολική ψηφοφορία από τους πολίτες του Δημοκρατικού χώρου. Έχουν οργανωτική δομή και αυτόνομη λειτουργικότητα, του Κράτους περιορισμένου στον έλεγχο της νομιμότητας των δραστηριοτήτων των και φυσικά στην παροχή όποιων οργανωτικών ή οικονομικών ενισχύσεων. Είναι, με λίγα λόγια, κάθε Δήμος μια μικρογραφία μιας Κεντρικής Κυβέρνησης ενός Κράτους. Εξ αυτού απορρέει το «ειδικό θάρρος» των ανθρώπων που θα φιλοδοξήσουν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στο χώρο του Ζαγοριού.

Στα μέσα του επόμενου μήνα Οκτώβρη θα πραγματοποιηθούν εκλογές στους ΟΤΑ, Δημοτικές και Νομαρχιακές, για τη νέα 4ετία 2003-2006. Δεδομένου ότι το παρόν φύλλο του «Ζ» μας θα βρίσκεται στα χέρια των αναγνώστών στο τέλος του μήνα, θεωρώ σκόπιμη μια αναφορά στις εκλογές αυτές.

Ηδη η πρώτη 4ετία των Δήμων και Κοινοτήτων (για τους οποίους ειδικώς αναφερόμαι) όπως διαμορφώθηκαν με το Νόμο 2539/97 που ονομάστηκε «Ι. Καποδίστριας» λήγει στο τέλος της χρονιάς μας.

Ετσι, η ροή του χρόνου στην 4ετή διάρκεια του, επιτρέπει τη θεώρηση του προγράμματος «Καποδίστριας», τη διαμόρφωση του νέου δικτύου των ΟΤΑ και τη σχετική 4ετή λειτουργία τους, από χρονική απόσταση και ψυχραιμία ματιά.

Είναι κατανοητό πως κάθε νέο πολιτικό μέτρο, ανεξάρτητα από την αναγκαιότητα και τη σκοπιμότητά του, που επιβάλλεται από το Κράτος, μοιραία προκαλεί κάποιες αντιδράσεις που απορρέουν από την έλλειψη γνώσης και κατανόησης και προκειμένου για διοικητικές μεταβολές, από τοποικιστική αντίληψη και μικροψυχία. Έχει ξοδευτεί πολλή μελάνη για κριτική στο πρόγραμμα «Καποδίστριας». Υπέρ και Κατά. Σήμερα, ύστερα από 4 χρόνια, είναι μια πραγματικότητα και κατανοείται επί πλέον η αναγκαιότητά του.

ΚΑΤΩ ΣΟΥΔΕΝΑ. Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΤΟΝ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟ ΑΙΩΝΑ

Πριν ένα αιώνα το χωριό μας, τα Κάτω Σουδενα, βρίσκονταν σε άνηση. Τα νοικοκυριά ξεπερνούσαν τα 120 και η κοινότητα με τη σωστή οργάνωση και λειτουργία φρόντιζε για τη συμβίωση των κατοίκων και την πληρωμή των φόρων στο τουρκικό δημόσιο, έχοντας πλήρη απεξάρτηση.

Το εθιμικό δίκαιο και οι αποφάσεις της δημογεροντίας ήταν απ' όλους σεβαστές και απαραβίαστες.

— Πρώτο μέλημα ήταν οι καλλιέργειες στον ξερικό και ποτιστικό κόμπο, όπου απεργκλήτα εφαρμόζονταν η αμοιψηγορία.

— Δεύτερο η προστασία της οικόσιτης κτηνοτροφίας. Οι επαγγελματίες κτηνοτρόφοι ήταν αποθετημένοι σε βοσκότοπους μια ώρα μακριά απ' το χωριό.

— Τρίτο, η προστασία του περιβάλλοντος και των δασών. Χάρης σ' αυτό το μέτρο, έχουμε ακόμα τα αιωνόβια πευκνάρια στ' Ανήλια και τα Μεγάλα πουνάρια που ζώνουν το χωριό, καθώς και το δάσος στο Πανω Χωριό, Κριάρα, Βονοτέρας και Χούνες.

— Τέταρτο, η πρόνοια για τους ακτήμονες και τους απόρους. Αυτή η υποχρέωση είχε ανατεθεί στην εκκλησιαστική επιτροπή.

Η σχετικά καλή οικιακή οικονομία, την οποία φρόντιζαν πάντα οι γυναίκες, επέτρεπαν στους άντρες, μετά την εγκυκλοπαιδική εκπαίδευση, να ανατρέχουν σε άλλες κερδοφόρες κατευθύνσεις όπως, εμπόριο γραμμάτων, ταξίδια, όπου οικονομούσαν τα χρήματα με τα οποία χτίστηκαν τα όμορφα σπίτια που καμαρώνουμε, αλλά και έφεραν πολιτισμό και νέες ιδέες.

Την πρώτη δεκαετία του αιώνα απ' το χωριό έλλειπαν πάνω από εκατό άρρενες, σε ταξίδια, κυρίως στην Αίγυπτο, όπου δούλευαν 20 νέοι, είτε ως έμποροι είτε ως εργάτες αρτοποιίας. Επίσης στα Γιάννινα, τις Βαλκανικές χώρες, στις Σέρρες, τη Σμύρνη, τη Λάρισα, την Κέρκυρα ακόμη την Τεργεστή και τη Ρωσία.

Εξάλλου μεγάλος αριθμός νέων ακολουθούσαν το επάγγελμα του δασκάλου.

Τα Κάτω Σουδενα όμως είχαν και καταξιωμένους Πανεπιστημιακούς.

Ενδεικτικά αναφέρω μερικά ονόματα που μούρχνονται στο νου. Ιωάννης Ιακωβάκης (Γβάκας) καθηγητής Ιωαννίνων.

Ιωάννης Παπαγεωργίου Γυμνασιάρχης Γιάννινα.

Βλαχίδας Νικόλαος δικηγόρος βουλευτής Φιλελευθέρων Γιάννινα, Δημήτριος... δήμαρχος Ιωαννίνων, Νικόλαος Τσολάκας

Ιατρός δήμαρχος Σερρών, Παύλος Πατσιούκας Ιατρός βουλευτής Λαϊκών Λάρισα, Ιωάννης Χαυτέλης Εκπ/κος Σύμβουλος Αθήνα, Μιχαήλ Σπανός Ιατρός Γιάννινα, Ελευθέριος Τζίβας Ιατρός Σέρρες, Γκράτζιος Ιατρός Σέρρες, Γιώργος Μουλαϊμίδης δικηγόρος.

Σ' αυτή την ανάπτυξη συνετέλεσε, η κολτούρα του χωριού, η άμιλλα και οπωσδήποτε η οικονομική ευχέρεια των νοικοκυριών. Ήταν απαράβατη αρχή το κάθε σπίτι να έχει τις καλλιέργειες και το απαραίτητο ζωικό κεφάλαιο, άσχετα απ' όσα άλλα εισοδήματα κι αν διέθεταν.

Το σπίτι στο χωριό ήταν το αποκούμπι.

Με τη γελάδα, το φορτηγό ζώο, το καμπατερό, τα δέκα γίδια, τα μελίσσια και τις καλλιέργειες εξοικονομούσαν τα απαραίτητα.

Το εφελτήριο για όλα ήταν το σχολείο. Η βασική εκπαίδευση.

Οι δάσκαλοι ξεχώριζαν και ανακοίνωναν στη λογοδοσία με τη λήξη του σχολικού έτους, ποιοι είχαν έφεση στα γράμματα για συνέχιση σπουδών και ποιοι θα πρέπει να επιλέξουν άλλες κατευθύνσεις.

Η παιδεία στα Κάτω Σουδενα δε διεκονεί ούτε επηρεάστηκε απ' την τουρκοκρατία.

Δε θα γράφω γι' αυτό λεπτομέρειες, είναι ξένα αμπελοχώραφα μόνο θ' αναφέρω ενδεικτικά. Το 1876 έχτισαν νέο σχολείο σε οικόπεδο που δώρησε ο Ιωάννης Κουντούρης.

Το 1905 ο συγχωριανός μας Μιχαήλ Στύλος (καταγωγή του πατέρα του απ' το Μονοδένδρι) έχτισε το παρθενγωγείο αυτό του ιδιαίτερου κάλλους κτήριο που εμείς το ζήσαμε ως δημοτικό σχολείο και το αντικρίζουμε με δέος, αναπολώντας τα χρόνια (1940) που είχε γυδόντα (80) μαθητές.

Αλλά η πορεία του χωριού συνδέθηκε υποχρεωτικά με τα πολιτικά δρώμενα της ελεύθερης Ελλάδας.

Με τη φυγή των τούρκων, άλλαξε το καθεστώς που ίσχυε επί 450 χρόνια. Η αυτοδιοίκηση, έγινε απ' το αντί διοίκηση. Η λογοδοσία των αρχόντων και οι γενικές συνελεύσεις των κατοίκων έμειναν παρελθόν.

Οι βαλκανικοί πόλεμοι κράτησαν δέκα χρόνια και οι νέοι ήσαν επιστρατευμένοι.

Οι ληστείες, απ' τους αρβανίτες και βλάχους ανάγκασαν πολλούς, κυρίως εχούμενους, να εγκαταλείψουν το χωριό και να κατέβουν στις πόλεις για ασφάλεια.

Ο θάνατος οκτώ νέων του χωριού στη Μικρασιατική εκστρατεία ήταν ένα μεγάλο χτύπημα.

Εξη χρόνια δεν ακούστηκαν βιολιά στα Κάτω Σουδενα.

Τα ταξίδια κόπηκαν. Οι νέοι που πήγαν σε πόλεις του εσωτερικού για ανεύρεση εργασίας, προτίμησαν να πάρουν και τις οικογένειές τους.

Πολλά σπίτια έκλεισαν κι άρχισαν να καταρρέουν. Το 1920 πουλήθηκε το αρχοντικό του Πανταζή

του Διομήδη Ζουσιόπουλου

Μίσιου. Το αγόρασε ο Γιώργο Νταχρής. Το 1923 ο Μήτρο Νταλακούρας αγόρασε το άλλο αρχοντικό, του κυρ Νούσια Παπαγιώργη. Το 1926 εμφανίζεται στο χωριό ο Κώστα Μάστορας, ονομαστός κλέφτης κι αγόρασε σε δημοπρασία το αλμυρανατικό κι έβαλε τα παιδιά του να κάνουν όρκο ότι, ποτέ δε θ' απλώσουν χέρι σε ξένα πράγματα.

Εξήση έντιμα κι ήταν αγαπητός απ' όλους τους χωριανούς. Κι όταν τελικά εγκαταστάθηκε στο Καλπάκι έδωσε εντολή να τον θάψουν στο Νεκροταφείο των Κάτω Σουδεναίων.

«Αυτό το χωριό μας δέχτηκε και μας έμαθε να ζούμε σαν άνθρωποι κι όχι σαν αγρίμια στις καλύβες και τα άγρια λαγκάδια».

Το 1929-1930 εγκαταστάθηκαν στο χωριό, οι Αρβανταίοι, οι Καψαλίοι, Γεωργίου (Μαστοραίοι), Γογολαίοι, Καραγιανναίοι, οι οποίοι αγόρασαν μπάστενες (σπίτια και χωράφια).

Πραγματική όμως εισβολή σαρακατσανών στο χωριό έγινε το 1937 με νόμο του Μεταξά.

— Όσοι είχαν σμίχτες ή σποπάνηδες οι ντόπιοι κτηνοτρόφοι, φάνης Τζίβας, Χρήστος Γκράτζιος, Γεώργιος Χουλιαράς, Γεώργιος Νταχρής, ενεργράφησαν υποχρεωτικά στα δημοτολόγια του χωριού.

Ετσι αναπληρώθηκε το κενό που είχε προκύψει από τη μεταγκατάσταση των εντοπιών.

Απ' αυτούς οι περισσότεροι δυσκολεύτηκαν να προσαρμοστούν και ν' ακολουθήσουν την ΤΑΞΗ που για εκατονταετίες επικρατούσε στο χωριό.

Οι καινούργιοι δεν μπορούσαν να καταλάβουν ότι, ο καθένας καλλιεργούσε για τον εαυτό του. Ότι οι πράσινες κερσιές, αμυγδαλιές και τ' αμπέλια δεν είναι για τα γίδια, αλλά για συγκομιδή απαραίτητων προϊόντων που χρειάζεται κάθε σπίτι.

Το κλέψα να φας κι άρπαξε να έχεις ξεπεράστηκε οριστικά με την εμφάνιση των πρώτων ανταρτικών ομάδων του φθινόπωρου του 1942.

Στη διάρκεια της κατοχής μπήκαν στην καλλιέργεια της γης.

Έχοντας δικά τους ζευγάρια. Εκτός απ' τα ιδιόκτητα χωράφια καλλιεργούσαν με γεώμορο ότι μισθωνόνταν.

Η ένταξη ορισμένων στον αντιστασιακό αγώνα ήταν επακόλουθο της άμιλλας με τους ντόπιους.

Με την έναρξη του εμφύλιου το 1947 οι σαρακατσανόι εγκαταλείπουν το χωριό και εγκαθίστανται στα καλάμια μισογκρεμισμένες καλύβες.

Στη συνέχεια για ασφάλεια εγκαταστάθηκαν στη Γορίτσα όπου έφκιασαν αχυροκαλύβες, σε βοσκοτόπι του Τάκη Γκράτζιου.

Το 1950 άρχισαν να κατεδαφίζουν τα σπίτια τους στο χωριό για να πάρουν κάποιες πόρτες, παράθυρα και γρεντές.

Το 1972 αποκόπηκαν τελειώς απ' την κοινότητα ιδρύοντας μαζί με Τσερβαριώτες σαρακατσάνους και ορισμένους γη γενείς Τσερβαροσουδενιώτες την κοινότητα Καλπακίου.

Ετσι έληξε η 40χρονη περίοδος των βλάχων όπως τους έλεγαν στο χωριό.

Αλλά θα γυρίσω στο 1928.

Οι Σουδενιώτες για να καλύψουν τις ανάγκες λειτουργίας της κοινότητας, ίδρυσαν τον πρώτο Γεωργικό πιστ. Συνεταιρισμό με σκοπό την καλύτερη εκμετάλλευση των χέρσων και εν αγραναπούσει γαίνον, «ίνα εκ των εισοδημάτων καλύπτονται βασικές ανάγκες της κοινότητας» όπως, επίσημα πληρωμή δύο ιατρών, ιερέως, αγροφυλάκων καθαρισμός αρδουτικών αυλάκων και κατασκευή κοινοφελών έργων. Ο Γεωργικός

Συνεταιρισμός υφίσταται και λειτουργεί ευεργετικά για το χωριό μέχρι σήμερα και συνεργάζεται αμοιβαία, με το Πολιτιστικό Σύλλογο και την Αδελφότητα της Αθήνας.

Για να ακριβολογούμε εβδομήντα χρόνια συνεχίζονταν μια απαξιωτική πορεία που εύθυνε το χωριό.

Τα πράγματα άλλαξαν τις δυο τελευταίες δεκαετίες. Άρχισαν να ξαναχτίζονται καινούργια σπίτια να συντηρούνται και αναπαλαιώνονται τα υφιστάμενα, έγιναν τρεις μεγάλες πλατείες, ανακατασκευάζονται τα κατεστραμμένα και γίναν δρόμοι να προσεγγίζουν αυτοκίνητα σχεδόν σ' όλα τα σπίτια.

Ετσι διαφεύχθηκαν οι απαισιόδοξοι που είχαν μόνιμη επωδό «Πάει έσθβσε το χωριό».

Τα Κάτω Σουδενα ξαναζωντανεύουν κι είναι ένα από τα όμορφα χωριά του Ζαγορίου, κι ίσως το μοναδικό που έχει ρυμοτομικό σχέδιο θέα και μεσημβρινό προσανατολισμό.

ΔΙΟΜΗΔΗΣ Ν. ΣΟΥΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Κάτω Πεδινά Ιούλης 2002

ΝΕΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ - ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΥΛΛΟΓΩΝ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΣΤΟ ΤΕΛΛΟΓΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΤΕΧΝΩΝ

Ενθουσίασε η έκθεση Boussonnas στη Θεσσαλονίκη

Εγκαينιάστηκε από τον
Υπουργό Πολιτισμού Ευάγ. Βενιζέλο

ΜΕ ΕΠΙΣΗΜΟΤΗΤΑ και συρροή εκλεκτού κοινού της Συμπρωτεύουσας ο Υπουργός Πολιτισμού κ. Ευάγγελος Βενιζέλος εγκαίνιασε προχθές Σάββατο στο Υπερσύγχρονο Τελλόγλειο Ίδρυμα Τεχνών την φωτογραφική Έκθεση του Fred Boussonnas «Εικόνες της Ελλάδος» με έμφαση σε θέματα από το χώρο της Θεσσαλονίκης και της Μακεδονίας. Η Έκθεση οργανώθηκε σε συνεργασία με το Ριζαρείο Ίδρυμα στα πλαίσια της μεγάλης Έκθεσης του Τελλόγλειου «Η Ελλάδα που αλλάζει».

Στην τελετή των εγκαίνιων παρέστησαν μετέβη των άλλων η Γενική Γραμματεία του Υπουργείου Πολιτισμού κα Λίνα Μενδώνη, ο Πρωτεύων του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Μ. Παπαδόπουλος με το Πρωτοδικό Συμβούλιο και πλειάδα Καθηγητών, ο Γενικός Γραμματέας Ολυμπιακών Αγώνων 2004 κ. Κ. Καρατάλης, ο Πρόεδρος του Τελλόγλειου Καθηγητής κ. Δ. Παντερμαλής, ο Πρόεδρος της Διεθνούς Εκθέσεως Θεσσαλονίκης κ. Β. Κουρτέσης, ο Υπεύθυνος της Πολιτιστικής Ολυμπιάδας Θεσσαλονίκης κ. Δ. Σαλπιδής, ο κ. Π. Αβραμόπουλος, Εντεταλμένος Σύμβουλος της ΔΕΘ, καθώς επίσης βουλευτές της Β. Ελλάδος, εκπρόσωποι του πνευματικού και καλλιτεχνικού κόσμου και των Προξενείων, δημοσιογράφοι, επιχειρηματίες κ.ά., που απηλάσαν με ιδιαίτερο ενδιαφέρον στους εντυπωσιακούς χώρους του Τελλόγλειου τα δημιουργήματα του μεγάλου Ελβετού καλλιτέχνη, που πρώτοι επικοινωνήσαν με αυτά οι Ηπειρώτες στο Ριζαρείο Εκθεσιακό Κέντρο Μονοδενδρίου.

Κατά τα εγκαίνια στο Τελλόγλειο μίλησαν ο Υπουργός κ. Ε. Βενιζέλος, ο Πρόεδρος του Ίδρυματος Καθηγητής κ. Δ. Παντερμαλής, η μεγάλη ευεργέτης του Ίδρυματος κα Αλίκη Τελλόγλου, ο Πρόεδρος της ΔΕΘ κ. Β. Κουρτέσης και ο συμπρωτεύων κ. Άγγ. Κίτσος, ως εκπρόσωπος του Ριζαρείου Ίδρυματος.

Ιδιαίτερη εντύπωση στους προσκεκλημένους έκανε η εκτεταμένη αναφορά του κ. Ε. Βενιζέλου στο λόγο του για την σημερινή προσφορά του Ριζαρείου στην Παιδεία, την κοινωνική πρόνοια και τον Πολιτισμό που μεταξύ των άλλων εκδηλώνεται με τα έργα και τις δραστηριότητες της στην γενέτειρα των Ριζαίων που είχε την ευκαιρία να γνωρίσει εκ του σύνεγγυς και να εκτιμήσει την περασμένη Άνοιξη.

Ο Α. Κίτσος ανήγγειλε την στενότερη επαφή του Ριζαρείου Ίδρυματος με το Τελλόγλειο καθώς και το πρόγραμμα των νέων εκθεσιακών και εκδοτικών δραστηριοτήτων της Ριζαρείου, που θα ανακαινιστεί εκτενώς σύντομα στον Ηπειρωτικό Τύπο.

Τις απογευματινές ώρες της ίδιας ημέρας των εγκαίνιων επισκέφθηκε την Έκθεση Boussonnas και παρέμεινε επί δίωρο σ' αυτή τη συλλογή του Πρωθυπουργού κα Δάφνη Σιμήτη, η οποία εξέπρεσε εξίσου κολακευτικά λόγια για την ποιότητα της Έκθεσης.

Σημειώνεται ότι στις 20 Σεπτεμβρίου κλείνει οριστικά και το υπόλοιπο κομμάτι της Έκθεσης Boussonnas που φιλοξενείται στο Ριζαρείο Εκθεσιακό Κέντρο Μονοδενδρίου, προκειμένου να μεταφερθεί στο Ελληνικό Κέντρο του Λονδίνου.

Άγιος Μηνάς

«Το Φιντανάκι»

Η μεγάλη στιγμή του μικρού μας χωριού και η πιο ευχάριστη καλοκαιρινή έκπληξη, ήταν για φέτος η θεατρική παράσταση του ΔΗ.Π.Ε.Θ. «Το φιντανάκι» του Παντελή Χόρν που δόθηκε στην πλακόστρωτη πλατεία μας το βράδυ της 11ης Αυγούστου.

Οι καιρικές συνθήκες ήταν καλές, τα σκηνικά στήθηκαν με εκπληκτική ταχύτητα και ως δια μαγείας ένα διόρωφο σπίτι του παλιού καιρού, ξεφύτρωσε μπροστά μας.

Οι πεντακάθαρες καρέκλες της Αδελφότητας, τοποθετήθηκαν στις θέσεις τους και οι εκατό περίπου θεατές από το χωριό μας και γειτονική Αρίστη, παρακολούθησαν για 90 λεπτά μια άρτια θεατρική παράσταση που απέσπασε τα κολακευτικά σχόλια όλων μας.

Ο καλλιτεχνικός Διευθυντής του θεάτρου κ. Παντελής Παπαδόπουλος μας εξήγησε στην αρχή την υπόθεση του έργου και οι έντεκα ηθοποιοί έδωσαν τον καλύτερο εαυτό τους και στο τέλος δέχτηκαν τις ευχαριστίες και τα συγχαρητήρια όλων μας.

Η Χαρούλα, ένα κοριτσάκι του χωριού μας τους πρόσφερε μια ανθοδέσμη από δροσερά λουλούδια του χωριού και στο καφενείο προσφέρθηκαν ζαγοριώσις πίτες και γνήσιο τσίπουρο από τον καθηγητή Μωυσή Ελισσαίη και τη γυναίκα του.

Ευχαριστούμε όλους τους μας πρόσφεραν το ευχάριστο αυτό θέαμα που ήταν το καλλιτεχνικό και κοινωνικό γεγονός της χρονιάς για το Δ. Ζαγόρι κι ελπίζουμε πως και το επόμενο καλοκαίρι θα έχουμε την ευκαιρία να απολαύσουμε παρόμοιες εκδηλώσεις.

Το γλέντι της 3ης Αυγούστου

Μεγάλη επιτυχία είχε όπως πάντα το γλέντι που διοργανώνει το πρώτο Σάββατο του Αυγούστου κάθε χρόνο η Αδελφότητα του χωριού.

Ήταν μια θαυμάσια καλοκαιρινή βραδιά, κι όταν το σούρουπο έφτασε όλα ήταν έτοιμα, χωρίς στον ακούραστο πρόεδρο της Αδελφότητας και των άλλων μελών της.

Η πλατεία, τα πλαστικά τραπέζια και οι καρέκλες πλυμένα όλα με βρόχινα νερό έλαμπαν από καθαριότητα. Η ψησταριά άρχισε να καπνίζει και τα σουβλάκια ν' ανοίγουν την όρεξη μας.

Τα Ζαγοριώσις συγκρότημα του Λευτέρη Σαρρέα άρχισε να παίζει τα όμορφα ζαγοριώσις τραγούδια, κι ο χορός στήθηκε στο πλακόστρωτο.

Σιγά σιγά η μεγάλη πλατεία γέμισε ασφυκτικά από κόσμο. Ο χορός ζωήρεψε. Οι μερακλήδες το γλέντησαν για τα καλά. Όλοι οι φίλοι μας από τα γειτονικά χωριά έδωσαν το παρόν κι απόλαυσαν μια αξέχαστη βραδιά με εκλεκτούς μεζέδες και χορό, που κράτησε ως τις πρωινές ώρες με αμείωτο κέφι.

Είδαμε ακόμη και αρκετούς φίλους από το κεντρικό Ζαγόρι καθώς και το δήμαρχό μας με μεγάλη παρέα και πολύ κέφι. Και του χρόνου.

Ο.Κ.

Ένα «αντάμωμα» στα Κάτω Πεδινά

Κάθε χρόνο το Καλοκαίρι και προπαντός κατά τη διάρκεια του 15 Αυγούστου, σχεδόν σ' όλα τα χωριά της Ηπείρου, γίνονται πολλές και ποικίλες εκδηλώσεις, πανηγύρια, χοροί, εκθέσεις κλπ.

Είναι πάρα πολλές και είναι φύση αδύνατον να τις παρακολουθήσει κανείς όλες, όσο κι αν το θέλει. Φέτος πρόλαβα ή μάλλον επέλεξα τις κινηματογραφικές παραστάσεις που δόθηκαν στα Κάτω Πεδινά του Ζαγορίου από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Κάτω Πεδινών.

Στην όμορφη πλατεία του χωριού στήθηκε πανοραμική οθόνη η ταινία «Σινεμάς «ο παράδεισος», στις 10 Αυγούστου η ταινία «Το μαυνολίνο του λοχαγού Κορέλι» και η μικρού μήκους ελληνική ταινία «ο τελευταίος ταμπάκης» και στις 11 Αυγούστου η ταινία «τα Ιμαλάια». Ήταν όλες πάρα πολύ καλές, σωστά επιλεγμένες. Τις παρακολούθησε, και τις τρεις, πολύ κόσμος, παρά το ακατάστατο του καιρού και την αισθητή ψύχρα, που είναι ιδιαίτερα αισθητή στα «Κατωσινά». Και η προβολή κινηματογραφικών ταινιών στα ορεινά χωριά μας, είναι ένα αντάμωμα, όπως και σ' όλες τις άλλες εκδηλώσεις.

Μάλιστα αν γίνουν ακόμη κάποιες προσπάθειες για να δημιουργηθούν καταλύματα στην αρχή έστω και ενοικιαζόμενα δωμάτια. Ετσι θάρχει περισσότερος κόσμος και θα μπορούν οι επισκέπτες να κάθονται περισσότερο χρόνο στο χωριό. Να το γνωρίσει, να περπατήσει στα γκαλντεριμία του, να επικοινωνεί και ν' ανταμώσει με τους ανθρώπους του.

Γιατί, επί τέλους, και τα Κάτω Πεδινά πρέπει να πάρουν ξανά την πρώτη θέση, όπως ήταν και να συναγωνίζονται τ' άλλα χωριά του Ζαγορίου.

Μόνον να προσέξουν οι Κατωσινεσιώτες, να μη τους «πάρει οβάρνα» ο τουρισμός. Ο τουρισμός είναι θηρίο και πρέπει να δαμάζεται. Εύγε λοιπόν στα μέλη του Δ.Σ. του Πολιτιστικού Συλλόγου Κάτω Πεδινών και ιδιαίτερα στον ακούραστο δραστήριο και πρωταγωνιστή Κωστάκη Τζιόβα.

Ιωάννης Γ. Παπαϊωάννου
Πάπιγκον, 12 Αυγούστου 2002

Πολιτιστικός Σύλλογος Κήπων «Η ΜΠΑΓΙΑ»

Μετά τις αρχαιρεσίες της 17/8/2002 το νέο Δ/κό Συμβούλιο του Συλλόγου συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος: Βλάχος Μιχαήλ
Αντ/δος: Καλέα Αθηνά
Γραμματέας: Τσουμάνη Βικτωρία
Ταμίας: Γκρουϊδής Ανδρέας
Μέλη: Καραπέτσας Αλέξανδρος
Γκριμπάκου Λιάνα
Μπάρκας Απόστολος

ΚΑΦΕ- ΤΣΙΠΟΥΡΟ

«Το μαγαζί»

Τηλ. 0653-71238
Κάτω Πεδινά Ζαγόρι

ΝΕΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ - ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΥΛΛΟΓΩΝ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Με αφορμή μια βόλτα στα Κουκούλι

Κάθε χρόνο ονειρεύομαι για τις καλοκαιρινές διακοπές ταξίδια μακρινά για να γνωρίσω την Ελλάδα τον κόσμο... Όμως εκείνο που τελικά καταφέρνω είναι να γυρνοφέρνω στα Ζαγοροχώρια και κάθε φορά ωστόσο ν' ανακαλύπτω και κάτι καινούργιο και διαφορετικό. Ίσως είναι η αγάπη και το ενδιαφέρον που μας κάνει να βλέπουμε κάτι ως ξεχωριστό και μοναδικό κι ως το 'χουμε ζήσει και δει χιλιάδες φορές.

Μια από τις φορές που βρέθηκα στο Κουκούλι ήταν και φέτος στις 17 του Αυγούστου. Ήταν η ομιλία του Στέφανου του Τσιόδουλου για τη λαϊκή ζωγραφική του Ζαγοριού που με παρήκρινε και που τελικά άξιζε τον κόπο. Μαζευτήκαμε αρκετοί κάτω από τα γέφυρα πλατάνια στην πλατεία του χωριού. Το δροσερό αεράκι κι το μισοφύγαρο συντρίφει τα λόγια και τις εικόνες με τις πλουμιστές φρίδες, τα τοπία, τα λουλούδια τους καβαλάρηδες... δείγματα της άλλοτε (μόνο;) οικονομικής ευημερίας του Ζαγοριού αλλά και αποδείξεις κοινωνικής διαφοροποίησης, όπως μας είπε ο ομιλητής.

Είχα την τύχη να συναντήσω εκεί αξιόλογους Ζαγορίσιους, όπως τη γνωστή και συμπαθή καθηγήτρια του Πανεπιστημίου μας αλλά και της ζωής του Ζαγοριού την Αμαλία τη Βλαχοπούλου που έτυχε να είναι δίπλα μου και μου έδωσε τη δική της διάσταση και ερμηνεία σ' όσα είδαμε ή ακούσαμε.

Τυχερή ήμουν ακόμα γιατί συνάντησα δυο φίλες και συναδέλφισσες που μου έδωσαν την ευκαιρία να δω το Κουκούλι όχι μόνο από την εξωτερική του όψη. Με φιλοξένησαν από αρχοντικά τους που πολύ θα ήθελα να τ' αναφέρω εδώ, αλλά που η ταπεινότητα των ιδιοκτητών δε μου επιτρέπει. Το ένα ήταν διατηρημένο και εξοπλισμένο όπως όταν χτίστηκε στο τέλος του 19ου αιώνα. Το άλλο έδωσε ζωή στα ερείπια του χτες. Το παλιό και το καινούργιο. Η μνήμη του παρελθόντος, αλλά και ο μετασηματισμός του σήμερα. Η θύμηση της προγονικής κληρονομιάς, αλλά και η διάθεση για δημιουργία με βάση τα περασμένα πρότυπα, αλλά και τη σύγχρονη ανανεωτική τάση. Εκεί ο «γραμμένος οντάς» του χιονιάδιτη κι εδώ η πιστή αντιγραφή του σημερινού καλλιτέχνη. Προβληματίστηκα αλλά σεβάστηκα την επιθυμία του πρώτου ιδιοκτήτη να μη φωτογραφίζεται το εσωτερικό του σπιτιού του. Είναι κάτι που ανήκει, ακόμα και ως προς τη θέα του, σ' αυτόν και την οικογένειά του. Ένωσα, όταν το άκουσα, πραγματικά, να παραβιάζω την ιερότητα του ιδιωτικού άσυλου. Η κατοικία είναι χώρος προσωπικός. Η κοινή θέα ανήκει στον ανοιχτό και χαώδη δημόσιο χώρο.

Στο άλλο σπίτι χάρηκα την επιθυμία των ιδιοκτητών να κρατήσουν και ναβάλουν σε περίοπτη θέση ό,τι επέζησε και βρέθηκε μέσα από τα χαλάσματα. Θάμνασα ακόμα αλλά και ζήλεψα τις ατέλειωτες ώρες υπομονής και δημιουργίας του νοικοκύρη να συντηρεί εκείνη την υπέροχη κασέλα με τη δερμάτινη επένδυση και τα σχεδιασμένα με καρφάκια μοτίβα.

Ευχαριστώ τη φίλη για κείνο το μελιτζανάκι γλυκό του κουταλιού με την ξεχασμένη γεύση του γαρίφαλου στο τέλος...

Μαρία Τσούπη Ρέμου

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ

Οι εκδηλώσεις

— Στις 11 Αυγούστου 2002 ο Πολιτιστικός μας Σύλλογος διοργάνωσε μια όμορφη ρεμπέτικη βραδιά σ' ένα καταπληκτικό φυσικό περιβάλλον, το «Σελιό». Η εκδήλωση, σε πείσμα του καιρού, που κατά διαστήματα ψιχάλιζε, είχε μεγάλη συμμετοχή και επιτυχία καθώς ο κόσμος διασκεδάσε μέχρι και τις πρώτες πρωινές ώρες.

Στις 12 Αυγούστου 2002, στα πλαίσια των πολιτιστικών μας εκδηλώσεων, παρουσιάστηκε μια καταπληκτική θεατρική παράσταση με θέμα «η Νύχτα της Άλωσης» και με τη συμμετοχή αξιόλογων και γνωστών ηθοποιών. Η προσέλευση του κοινού ήταν πολύ μεγάλη καθώς του δόθηκε η ευκαιρία να απολαύσει τις αξεπέραστες ερμηνείες του Ανέστη Βλάχου, της Καίτης Παπανίκα, αλλά και του υπόλοιπου θιάσου. Ευχαριστούμε το Ηπειρωτικό θέατρο του Χριστόφορου Ζήκα που μου έδωσε την ευκαιρία να ανατρέξουμε σε μια σημαντική περίοδο του ελληνισμού, αυτή της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας και να συνειδητοποιήσουμε την αξία του. Επίσης ευχαριστούμε το Δήμο Τύμφης και τον Πολιτιστικό Σύλλογο «Ο Τσουφλής» για τη συμβολή τους στην πνευματική αναβάθμιση του τόπου μας.

— Στις 17 Αυγούστου 2002 και για τρίτη συνεχόμενη χρονιά η ποδοσφαιρική ομάδα του χωριού μας διεκδίκησε και κέρδισε το κύπελλο στα πλαίσια των αγώνων μεταξύ των Ζαγοροχωρίων.

Συγχαρητήρια στην ομάδα μας.

— Στις 18 Αυγούστου 2002 έγινε στο χωριό μας εθελοντική αιμοδοσία από το Γενικό Νοσοκομείο Ιωαννίνων σε συνεργασία με τον Πολιτιστικό μας Σύλλογο. Συγχαρητήρια για την πρωτοβουλία αυτή, τις ευχαριστίες μας στους εθελοντές αιμοδότες και ευελπιστούμε του χρόνου σε μια μεγαλύτερη συμμετοχή.

Οι λύπες μας

— Στις 8 Αυγούστου 2002 απεβίωσε στο Τσεπέλοβο όπου και διέμενε μια πρόσχαρη και καλοσυνάτη γυναίκα, η Ευαγγελία Τσουμάνη. Κηδεύτηκε στο αγαπημένο της χωριό την επομένη, παρουσία πλήθους συγγενών και φίλων. Θερμά συλλυπητήρια στους συγγενείς της.

— Στις 29 Αυγούστου 2002 έφυγε από κοντά μας πλήρης ημερών ο Αριστείδης Φλώρος, ένας αξιόλογος άνθρωπος και συγχωριανός μας, ο τελευταίος της παλιάς γενιάς των Φλωρίων. Τα βαθύτατα συλλυπητήρια στους συγγενείς του και να τον θυμούνται πάντα.

— Στις 13 Ιουλίου 2002 απεβίωσε στο Τσεπέλοβο, όπου και διέμενε ένας πολύ καλός οικογενειάρχης, ο Γιώργος Βαγγελής. Άφησε μεγάλο κενό στους δικούς του και σε όλο το χωριό!

Θερμά Συλλυπητήρια!

Φαίδρα Τσαθαλιά

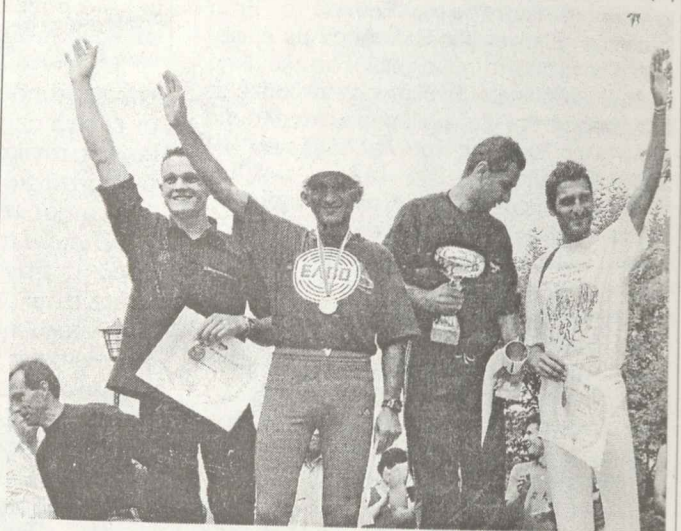
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΑΘΛΟΣ

Την 1η Σεπτεμβρίου ε.έ. έγινε στον Όλυμπο ο 16ος Ορειβατικός Μαραθώνιος δρόμος και συμμετείχαν περίπου 140 αθλητές από όλη την Ελλάδα.

Το άθλημα αυτό, που είναι συνδυασμός του κλασικού ανωμάλου δρόμου και της ορειβασίας, οργανώνεται από το έτος 1986 συνεχώς από τον Ορειβατικό Σύλλογο Θεσσαλονίκης.

Παρόμοια εκδήλωση φέτος οργανώθηκε και πραγματοποιήθηκε κατά το περασμένο καλοκαίρι από τον Δήμο Κονίτης.

Είναι άθλημα επίπονο. Απαιτεί καθημερινή προπόνηση



Από την απονομή των επάθλων στην πλατεία του ΛΙΤΟ-ΧΩΡΟΥ. Ο Δημήτρης πρώτος από αριστερά κρατώντας στο αριστερό του χέρι το δίπλωμα και το μετάλλιο.

και ειδικό διαιτολόγιο. Το του Ολύμπου είναι μήκους 35,134 χιλμ. και ακολουθεί δρομολόγιο με πολλές ανηφόρες και δύσκολες κατηφόρες.

Φέτος μεταξύ των βετεράνων και σκληροτράχηλων αθλητών βρέθηκε και ένα Παπιγκιώτοπουλο. Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΟΣ του Αθανασίου. Μόλις 19 ετών και άρτι απολυθείς από τις ειδικές δυνάμεις του Στρατού μας (Λοκατζής Αλεξίπρωτος). Ο Δημήτρης χωρίς ουσιαστική προπόνηση και ειδικό διαιτολόγιο αλλά με σιδερένια θέληση, πειθαρχία και νεανικό ενθουσιασμό αιφνίδιασε και εξέπληξε τους πάντες τερματίζοντας πέμπτος (5ος). Εάν δε δεν παρουσίαζε κάποιο πρόβλημα το πόδι του θα τερματίζε ίσως δεύτερος.

Παραθέτω μερικά σχόλια από το INTERNET για τον Δημήτρη:

1. Στις 2 ώρες και 42 λεπτά ο Χατζής περνούσε από το δεύτερο σημείο-κλειδί τα «Πριόνια». Ακολούθησε ο Βενετίδης 6 λεπτά μέσα και πίσω του ο καταπληκτικός νεαρός ΜΠΙΤΟΣ που στο μεταξύ πέρασε στην 3η θέση.

2. Ο Δημήτρης Μπίτος και Βλάσης Καραβασίλης αντιπροσώπευσαν το μεγαλείο της αγωνιστικής άμιλλας τρέχοντας τα τελευταία 3 χιλιόμετρα και τερμάτισαν χέρι-χέρι με 4.19.05.

3. Εντύπωση προκάλεσε η πρώτη συμμετοχή του 19χρονου ΔΗΜΗΤΡΗ ΜΠΙΤΟΥ, από το ΠΑΠΙΓΚΟ, ενός αθλητή με μεγάλη εξέλιξη στο μέλλον...

Δημήτρη, σου ευχόμαστε να έχεις πάντα επιτυχίες. Να διατηρήσεις ακμιαία τα σωματικά σου προσόντα και ανέπαφο τον αδαμάντινο χαρακτήρα σου.

Δ.Α.Γ.

Υ.Γ. Ο Δημήτρης έλαβε μέρος και στον Ορειβατικό Μαραθώνιο που οργάνωσε ο Δήμος Κονίτης το περασμένο καλοκαίρι (δρομολόγιο: Μικρό Παπίγκο - Ορειβατικό καταφύγιο Παπίγκου - Δρακόλιμνη - Κολοβλέπτης - ρους Αώου - Στόμιο - γέφυρα Κονίτης) και τερμάτισε και πάλι 5ος.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Φέτος το Πρωτάθλημα Ποδοσφαίρου στο Ζαγόρι έπαιξε και το Βραδέτο. Σχεδόν με απουσία σαρανταπενταπενταχρόνων, ο Πολιτιστικός Σύλλογος Βραδέτου αποφάσισε να δημιουργήσει μία ομάδα και να παίζει ξανά σε πρωτάθλημα ποδοσφαίρου. Κάλεσε την νεολαία του Βραδέτου να στηρίξει την ομάδα αυτή που έφερε τα χρώματα κίτρινο και μαύρο.

Στο στήθος των παικτών ήταν αναγραμμένο το «Δόξα Βραδέτου». Μάλιστα συγκίνησε η κίνηση αυτή τους παλιότερους που παίζανε στην Δόξα Βραδέτου. Μόλις έγινε γνωστό το πρόγραμμα των αγώνων είδαμε ότι ο πρώτος αγώνας θα γινόταν με το Τσεπέλοβο.

Το 1963 η Δόξα Βραδέτου είχε νικήσει την Τύμνη Τσεπέλοβου 4-3. Χωρίς καμία προπόνηση κατέβηκε στον αγώνα (31 Ιουλίου 2002) και χάσαμε 4-1 μετά από 90 λεπτά παιχνιδιού. Η ήττα αυτή δεν μας πτόησε και στον επόμενο αγώνα (11 Αυγούστου 2002) με το Παπίγκο καταφέραμε από εκεί που γίναμε 0-2, να κερδίσουμε 5-2 την ομάδα του Παπίγκου.

Αν και ο αγώνας με το Παπίγκο δεν είχε βαθμολογικό ενδιαφέρον, μας παρακίνησε να παίξουμε καλά, και μάλιστα υποσχέθηκαμε στους παλιούς παίκτες της Δόξας Βραδέτου, ότι του χρόνου θα τα πούμε καλύτερα.

Αξίζει ένα ΜΠΡΑΒΟ στα παιδιά αυτά.

Άξιοι συνεχιστές μιας ομάδας με πλούσιο παρελθόν.

Αγωνίστηκαν οι:

1. Χρηστογούλας Στέφανος (Τερματοφύλακας)
2. Τσουμάνης Σπύρος
3. Τσουμάνης Γεώργιος
4. Μυριούνης Περικλής
5. Μυριούνης Δημήτριος
6. Βασιλάς Δημήτριος
7. Επταήμερος Αθανάσιος
8. Βασιλάκης Σωμάν
9. Γκοδμήρης Μιλτιάδης
10. Μπασιόλης Χρήστος
11. Κρομμύδας Παναγιώτης
12. Μπάρας Απόστολος (Τερματοφύλακας)
13. Ζησίδης Κωνσταντός
14. Τσιρογιάννης
15. Γεωργατζής Μιχαήλ
16. Χαλκιάς Θωμάς



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΙ
ΧΟΡΟΙ
& ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ
ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ
από το Ζαγόρι και όλη
την Ελλάδα

Διδάχετε την Ζωντανή
μας Παράδοση!!!

- Διδασκαλία χορών από καθηγητή Φυσικής Αγωγής
- Επιμέλεια παραδοσιακής χοροδίας από καθηγήτρια Παραδοσιακής-Βυζαντινής μουσικής



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Χρηστοβασιλή 8, Ιωάννινα
τηλ. 06510-32974, 21443

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ

7:00 - 9:00μ.μ.

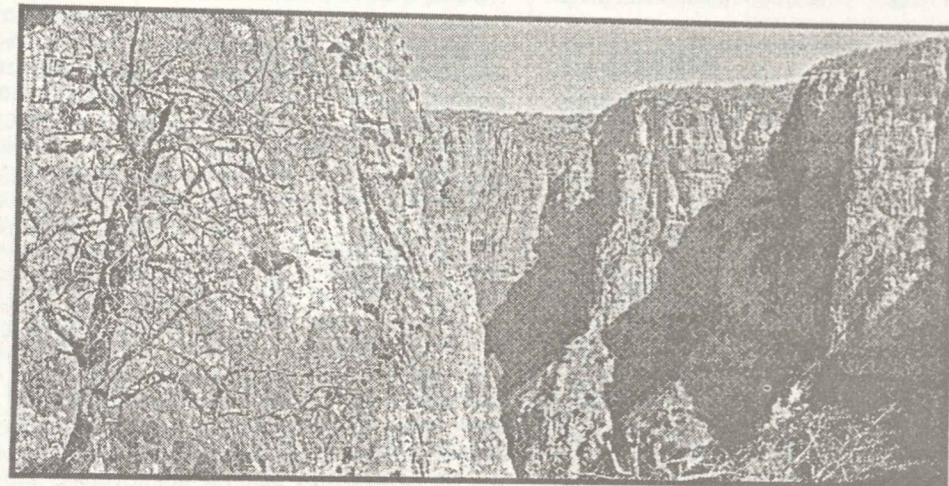
Internet: www.cuzagori.gr

E-mail: info@cuzagori.gr

Προσφορά και εθελοντισμός από το WWF

Στα Κάτω Πεδινά, το γραφικό χωριό του Ζαγοριού, λειτούργησε και φέτος η κατασκήνωση που διοργανώνει το WWF Ελλάς το οποίο δραστηριοποιείται εδώ και αρκετά χρόνια στον ελληνικό χώρο.

Φέτος όσοι συμμετείχαν, παράλληλα με διακοπές, καθάρισαν τα γκαλεντρίμα του χωριού, ανέδειξαν ένα πηγάδι, το οποίο είχε καταστραφεί, έφτιαξαν έναν οπωρόκηπο, ενώ βοήθησαν και στη διοργάνωση του χωριού.



Οι εθελοντές έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν τις ομορφιές του Ζαγοριού

Ο στόχος του προγράμματος είναι να μπορέσουν αρκετοί νέοι από ολόκληρη την Ελλάδα, να γνωρίσουν τις φυσικές ομορφιές της περιοχής, ενώ παράλληλα να προσφέρουν έργο στο μικρό χωριό της περιοχής του Ζαγοριού. Η κατασκήνωση γίνεται κάθε χρόνο, τα τελευταία τρία χρόνια και από ό,τι μας είπε ο κ. Βασίλης Χρήστου, ο οποίος συμμετείχε στο πρόγραμμα, πρόκειται να συνεχιστεί και του χρόνου.

Το πρόγραμμα της πρωτότυπης αυτής κατασκήνωσης πραγματοποιήθηκε, για φέτος, από την 1η έως τις 15 Αυγούστου, δίνοντας την ευκαιρία σε 18 άτομα από ολόκληρη την Ελλάδα, να γνωρίσουν τις φυσικές ομορφιές της περιοχής, ενώ παράλληλα να προσφέρουν έργο στο μικρό χωριό της περιοχής του Ζαγοριού. Η κατασκήνωση γίνεται κάθε χρόνο, τα τελευταία τρία χρόνια και από ό,τι μας είπε ο κ. Βασίλης Χρήστου, ο οποίος συμμετείχε στο πρόγραμμα, πρόκειται να συνεχιστεί και του χρόνου.

Δραστηριότητες

Οι δραστηριότητες που αναπτύσσονται τα άτομα που συμμετέχουν αφορούν στην ανάδειξη της ομορφιάς και της παράδο-

σης του τριήμερου θερινού σινεμά που πραγματοποιήθηκε στα Κάτω Πεδινά πριν από μερικές μέρες. Πέρυσι, όπως μας είπε ο κ. Χρήστου, παράλληλα με την κατασκήνωση του WWF, συμμετείχε και ομάδα από την οργάνωση «Αρχαίους», η οποία είχε παρόμοιες δραστηριότητες.

Ο στόχος του προγράμματος είναι να μπορέσουν αρκετοί νέοι από ολόκληρη την Ελλάδα, να γνωρίσουν τις φυσικές ομορφιές των ορεινών περιοχών της χώρας, ενώ παράλληλα να αναπτύξουν δραστηριότητες, μέσα από τις οποίες θα μάθουν την αξία της εθελοντικής εργασίας και προσφοράς, αλλά και της προστασίας του φυσικού περιβάλλοντος σε ένα δεκαπενθήμερο μακριά από τις μεγάλες πόλεις.

ΦΩΤΙΝΗ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑ

(Από τον «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟ ΑΓΩΝΑ»)



ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΖΑΓΟΡΙ ΣΙ ΩΝ

Επικοινωνήστε με την νέα μας διεύθυνση

στο Internet www.cuzagori.gr

Χρηστοβασιλή 8
Ιωάννινα

Τηλ: 06510-32974
06510-21443

Καθημερινά

7:00 - 9:00μ.μ.

ΕΘΝΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΒΟΡΕΙΑΣ ΠΙΝΔΟΥ (Επιβεβλημένη απάντηση)

Αξιότιμοι κύριοι της ιστορικής και λαογραφικής εταιρίας του Ζαγορίου:

Με ιδιαίτερη προσοχή και ανάμικτα συναισθήματα διαβάσαμε το πρωτοσέλιδο άρθρο της εφημερίδας εφημερίδας σας που αναφέρεται στη δημιουργία εθνικού πάρκου στη Βόρεια Πίνδο.

Η χαρά μας είναι μεγάλη και μάλιστα διπλή, αφού διαπιστώσαμε ότι η εφημερίδα σας, επιτέλους, ασχολείται και με τα σοβαρά προβλήματα του Ζαγορίου, και το σπουδαιότερο ότι συμφωνούμε απόλυτα ως προς την αντιμετώπιση του εν λόγω σχεδίου Προεδρικού Διατάγματος, αφού ξεκαθάρα ομολογείτε ότι επιδιέχεται «βελτιώσεις» άρα δεν είναι τέλειο.

Πρέπει λοιπόν ένα τέτοιο καταστατικό που περιλαμβάνει τους όρους που θα καθορίσουν το μέλλον του Ζαγορίου, να οδηγηθεί σε υπογραφή με τόσους περιορισμούς και πονηρές ασάφειες;

Αφού λοιπόν τα ίδια προσβύουμε, κρίμα που δεν ανταποκριθήκατε στην πρόσκλησή μας να βρεθείτε κι εσείς στις Φαγκαδάς, να ενδοσώμετε τι φωνές μας, και να σταματήσουμε την πορεία του σχεδίου αυτού μέχρις ότου να βελτιωθεί, να γίνει τέλειο μα ασφαλείς και λελογισμένους όρους, ικανούς να εγγυηθούν την επιβίωση των Ζαγορίσιων στον τόπο τους. Καλά θα ήταν να συμμετείχατε στη «ΣΥΣΚΕΨΗ μας» όπως βαφτιστήσατε τη συγκέντρωση εκείνη των Ζαγορίσιων. Εκεί θα ακούγαμε τις απόψεις σας, θα τις συζητούσαμε μετρούσα σε όλους τους παρευρισκόμενους πολλούς ή λίγους, πάντως περισσότερους απ' όσους είναι δυνατόν να έχει και το πολυμελέστερο Δ.Σ. οποιοδήποτε Συλλόγου.

Αλλά φίλτατοι της Ι.Α.Ε.Ζ., αν βροκόσασταν στη συγκέντρωση εκείνη των Ζαγορίσιων θα είχατε και ακόμα μια σημαντική ωφέλεια: ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΣΑΣΤΑΝ ΘΥΜΑΤΑ ΠΑΡΑ-ΠΑΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ, που σας παρέσυρε σε μια άδικη, ανεδάμνη και κακόπιστη κριτική του συνεδρίου μας, που δε ξέρω τι ωφέλει εσάς και τον τόπο μας.

Δε θα υιοθετήσω το ύψος του συντάκτη του εν λόγω άρθρου γιατί σέβωμαι την ιδιότητά μου σαν Ζαγορίσιος και πρόεδρος ενός Συλλόγου που αριθμεί οκτακόσια (800) και πλέον εγγεγραμμένα μέλη, από τα οποία τα πεντακόσια (500) ενεργά.

Σέβομαι επίσης και την εταιρία σας, που διαχρονικά πρόσφερε στον τόπο μας. Διαβάζοντας το άρθρο σας που είναι απόφαση του Διοικητικού σας Συμβουλίου —έτσι παρουσιάζε-ται στην εφημερίδα σας— νοιώσαμε πικρία όχι τόσο για τις ανακριβείς και τα ψεύδη που περιλαμβάνονται σ' αυτό, όσο για την ασυνγκρίτη νεο-κοπία, χαρκακία και το υποβόσκον μίσος με το οποίο συντάχθηκε το άρθρο. Για το λόγο αυτό λυπηθήκαμε ειλικρινά. Και η παραπληροφόρηση κύριοι δεν μας αθρώνει εντελώς. Με κάποια περίσκεψη θα τα ακούγαμε αλλά δεν θα τα δημοσιεύαμε προκειμένου να προστατεύσουμε ένα νεότευκτο Συλλόγο συμπατριωτών μας. Αυτό εξ άλλου δεν επιτάσσει η Ζαγορία ευγένεια;

Επιτομή

Επιτρέψτε μου όμως να σταθώ σε λίγα σημεία του άρθρου σας.

Αναφέρεται στο περιεχόμενο της συγκέντρωσης των Φαγκαδάων, βρίσκεται καθ' ολοκληρία εκτός θέματος και εκτός του περιεχομένου του συνεδρίου. Το συνέδριό μας δεν ασχολήθηκε καθόλου με τα πάχια, ούτε με την απουσία τους, ούτε με τις ωφέλειές τους, ούτε με τη βελτίωση της ποιότητάς του βίου μας.

Βλέπετε η παραπληροφόρηση και η νεοκοπία δεν είναι καλοί σύμβουλοι. Μάθαμε κι εμείς, είδαμε και διαβάσαμε πολλά γύρω απ' αυτά, γι' αυτό είμαστε υπέρ της δημιουργίας πάρκων και ειδικότερα υπέρ της δημιουργίας του πάρκου Βόρειας Πίνδου. (Βλέπετε συμφωνούμε και σ' αυτό). Σαν Κυνήγοι ίσως ευερεγθησούμε από τη δημιουργία του πάρκου. Μήπως εκεί που υπάρχουν πάρκα δεν υπάρχουν και Κυνηγετικοί Σύλλογοι;

Στο συνέδριό μας ασχοληθήκαμε με τις διατάξεις που περιέχονται στο σχέδιο του Πρ. Διατάγματος. Αυτό ήταν το θέμα μας και αυτό συζητήσαμε. Ακούστηκαν διάφορες απόψεις από πολλούς ομιλητές, εκπροσώπους Δασικών υπηρεσιών, Κυνηγετικών οργάνωσεων, Δασικών συνταξιωμένων, Συλλόγων, Δημοτικών και Διαμερισματικών αρχών και πολλών άλλων συμπατριωτών μας. Δυστυχώς δεν κρατήσαμε τα ονόματά τους για να πείσουμε τους απόντες (ευτυχώς υπάρχει η βιντεοκασέτα).

Σας πληροφορούμε ότι η συντηρητική πλειοψηφία, για να μη πιο μόνον, τάχθηκε κατά πολλών διατάξεων (όπως περιλαμβάνονται στο ψήφισμα), εκτός δυο - τριών ατόμων (2-3), που είχαν διαφορετική άποψη. Κι αυτοί όμως σε μερικά σημεία διατήρησαν τις επιφυλάξεις τους.

Το συνέδριο διεξήχθη ομαλότατα, χωρίς αντεγκλήσεις και σε πολιτισμένο επίπεδο. Γι' αυτό και η επιθετικότητα του άρθρου σας μας εξέπληξε. Αλήθεια από που πήρατε τον αριθμό των συνεδριών; Πολύ τσιγκουνιές ο άνθρωπος! Που καθόταν άραγε και μας μετρούσε; Αλλά και τα δυο θανιστικά στο σημείο εκείνο τι φανερώνουν; Ασφαλώς τη χαρά σας που είμασταν λίγο Ζαγορίσιοι. Λυπούμαστε κύριοι. Υιοθετήσατε και προβάλατε ανακριβείς. Εμάς βέβαια τους Ζαγορίσιους δεν μας ενδιαφέρει το τι γράφεται αφού είμασταν αυτόπτες μάρτυρες. Ξέρουμε ποιοι και πόσοι είμασταν. Μας λυπεί όμως το γεγονός που μια ιστορική εφημερίδα, όπως είναι το «ΖΑΓΟΡΙ μας» παρουσιάζεται και παραπλανά τους αναγνώστες της, που είμαστε εμείς οι ίδιοι οι Ζαγορίσιοι.

Κάτι ανάλογο διαπαράταε και με την επικύρωση του ψηφίσματος. Ευτυχώς που για μια ψήφο το κρίνατε έγκυρο. Στους σαράντα πέντε (45) που ψήφισαν οι είκοσι τρεις (23) που ήταν υπέρ τον έδωσαν εγκυρότητα. Γιατί αυτή η μικροψυχία άραγε; Σας πληροφορούμε όμως χωρίς να θέλουμε να σας στενοχωρήσουμε πως το ψήφισμα παρόθηκε από εκατόν ογδόντα (180) ανθρώπους που ψήφισαν υπέρ και τρεις (3) κατά. Αυτών των τριών, επείδη ήταν λίγοι, ξέρουμε και τα ονόματά

τους που αν θέλετε σας τα δίνουμε.

Τώρα το πως και τότε συντάσσεται ένα ψήφισμα όλοι το γνωρίζουμε. Αλήθεια εναντίον ποίου στρέφεται η επιθετικότητα του άρθρου σας, που είναι εμφανής, αφού δεν υπάρχει αντίπαλος;

Δε θα καταχραστώ περισσότερο το χώρο της εφημερίδας. Για να μην σας παραπλανούν οι διάφοροι, διευκρινίζω τη θέση μας: Είμαστε υπέρ της δημιουργίας του πάρκου της Βόρειας Πίνδου, αφού προηγουμένως αλλάξουν πολλά σε πολλές διατάξεις του σχεδίου Προεδρικού Διατάγματος ώστε να καταστεί ανθρωποκεντρικό, σαφέστερο και να μην μας παραπέμψει για την επίλυση πολλών ζητημάτων σε αόρατους φορείς Διοίκησης, που ακόμα δεν έχουν θεσπιστεί. Πιστεύουμε πως πρέπει, με ανδιοτέλεια να συμφωνήσουμε όλοι μας.

Αφού σας ευχαριστήσω για τη φιλοξενία της επιβεβλημένης απάντησής μου σας διαβεβαιώ πως εμείς οι Κυνήγοι είμαστε και θα είμαστε παντοτινά φίλοι σας, λάτρες του τόπου μας που οι περισσότεροι κατοικούμε μόνιμα εδώ. Με χαρά θα σας δεχόμαστε εσάς και το «ΖΑΓΟΡΙ μας» κάθε φορά που θα βαριέστε τη ζωή της πόλης.

ΚΗΠΟΙ 2 Σεπτεμβρίου 2002
Γιώργος Γκρουϊδής
Πρόεδρος Κυνηγετικού Συλλόγου Ζαγορίου

...Και επιβεβλημένη απάντηση της ΙΑΕΖ

Θεωρούμε την παραπάνω επιστολή του φίλου και συμπατριώτη μας Γιώργου Γκρουϊδής, επεικώς απαράδεκτη, από πλευράς ήθους, τουλάχιστον... Κι αναρωτιόμαστε, πώς και από που αντλεί το δικαίωμα να εκφράζει ειρωνικά τη... «χαρά» του, επειδή (όπως λέει) «... επιτέλους η εφημερίδα μας ασχολείται και με τα σοβαρά προβλήματα του Ζαγορίου...». Ευχαριστούμε για την αναγκάριση. «Βλέπετε όλα αυτά τα χρόνια, με τα σοβαρά προβλήματα του Ζαγορίου ασχολήθηκε μόνο ο κ. Γκρουϊδής, ενώ όλοι εμείς, η ΙΑΕΖ και το «ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ», απλά... παρακολουθούσαμε την πολυσχιδή του δραστηριότητα!...»

Εκεί, όμως, που ο κ. Γκρουϊδής ξεπερνάει τα όρια, είναι η φράση με την οποία κλείνει την επιστολή του. Λέει: «Με χαρά θα σας δεχόμαστε, εσάς και το ΖΑΓΟΡΙ μας», κάθε φορά που... θα θარიέστε τη ζωή της πόλης...» Τι να πει κανείς; Τι άλλο, από το να ... ευχαριστήσουμε τον... «οικοδεσπότη του Ζαγορίου», για τη μεγαλοθυμία του!!

Αλλά ας σοβαρευτούμε, κ. Γκρουϊδής: Κάποιοι με το Ζαγόρι ασχολούνται χρόνια τώρα από έφεση προσφοράς και μόνο. Κάποιοι άλλοι βάζουν δίπλα του και τα ατομικά τους συμφέροντα και καλά κάνουν. Αρκεί όμως να μη το ζημιώνουν με τα έργα και τις συμπεριφορές τους.

Τώρα επί της ουσίας: Αφού, όπως λέτε «συμφωνείτε απόλυτα με τις θέσεις της ΙΑΕΖ...» και «είστε

υπέρ της δημιουργίας του Εθνικού Πάρκου» (όπως πάλι λέτε), τότε γιατί δεν προτείνετε τις όποιες βελτιώσεις θεωρείτε απαραίτητες (όπως έκαναν με ευθύνη τα Δ. Συμβούλια των Δήμων Κεντρικού Ζαγορίου και Τύμφης), αλλά κλείνετε το ψήφισμα (αυτολέξει) έτσι: «Το παρόν να σταλεί σε κάθε αρμόδιο, σκοπό την εξ' ολοκλήρου απόσυρσή του...». (Έτσι ακριβώς, όπως εγγράφηκε μια Πανελλήνια Μεγάλη Δραστηριότητα της Κινητικής Περιοχής).

Τέλος ως προς την... «την παραπληροφόρηση, της οποίας γίναμε θύματα», πληροφορούμε τον αγαπητό Γιώργο, πως πέραν του λεπτομερειακού και επώνυμου ρεπορτάζ που δημοσιεύουμε στις προηγούμενες σελίδες έχουμε και σχετική βιντεο-κασέτα από το «Συνέδριο», που ακόμα δεν έχουν θεσπιστεί. Πιστεύουμε πως πρέπει, με ανδιοτέλεια να συμφωνήσουμε όλοι μας.

Αφού σας ευχαριστήσω για τη φιλοξενία της επιβεβλημένης απάντησής μου σας διαβεβαιώ πως εμείς οι Κυνήγοι είμαστε και θα είμαστε παντοτινά φίλοι σας, λάτρες του τόπου μας που οι περισσότεροι κατοικούμε μόνιμα εδώ. Με χαρά θα σας δεχόμαστε εσάς και το «ΖΑΓΟΡΙ μας» κάθε φορά που θα βαριέστε τη ζωή της πόλης.

Τα μέλη του Δ.Σ., της ΙΑΕΖ.
Απόστολος Ντιναλέξης, Στάθης Θεοδώρου, Δημήτριος Γκένης, Βασίλης Τζιόδας, Γιάννης Τσεκούρας, Κάλλυ Κυριαχίδη, Κωνσταντίνος Χριστοδούλου.

Στο υπ' αριθμ. 58 τεύχος του περιοδικού «ΤΟ ΠΑΠΗΓΚΟ» ο εκδόστης του περιοδικού στη σελίδα 22 καταχώρησε επικριτικό σχόλιο για τις αρχαιότητες της Ένωσης Ζαγορίσιων Αθλητών.

Επειδή το περιοδικό χαρακτηρίζεται «ΠΑΝΖΑΓΟΡΙΣΙΟ» σας παρακαλώ να δημοσιεύσετε την επιστολή μου την οποία απεστείλα στον εκδότη κ. Τσίλη προς αποκατάσταση της αλήθειας.

Ιωάννης Τζώνας

ΠΡΟΣ

κ. Πρόεδρο Αδελφότητας Πατιγών

Κύριε πρόεδρε με το κείμενο αυτό θέλω να σας ενημερώσω για τις εκλογές της ενόψει Ζαγορίσιων, κάτι για το οποίο αναρωτιέσαι στην εφημερίδα «Το Πάπιγκο». Τα χωριά είναι όντως 48, όπως και εσύ αναφέρει. Οι δε αδελφότητες είναι μόνο 18 εκ των οποίων οι 10 είχαν δικαίωμα ψήφου διότι οι υπόλοιπες 8 δεν παρευρέθηκαν. Μία από τις 8 ήταν και η δική σας αδελφότητα. Γιατί αυτό; Μήπως ταμειακώς δεν είστε τακτοποιημένοι; Για το λόγο αυτό λοιπόν οι ψηφοφόροι ήταν άτακτα αναφέρονται αυτοί που ήταν και όχι μόνο 76 στις εκλογές της ένωσης Ζαγορίσιων. Και δεν σε προβληματίζει τι συμβαίνει στις εκλογές της δικής σου αδελφότητας;

Γιατί από τις 25 Πατιγινιώτικες οικογένειες στις εκλογές σας παρευρέθηκαν μόνο οι 5; Η οικογένειά σου. Τι φταίει και δεν λαμβάνουν μέρος οι χωριανοί σου; Υ.Γ.: Όπως πολύ καλά γνωρίζεις η Ένωση Ζαγορίσιων δεν είναι βίτρινη. Παράγει έργα τα οποία οι Ζαγορίσιοι γνωρίζουν πολύ καλά και τα εκτιμούν.

Τζώνας Ιωάννης
Αντδρος Ένωσης Ζαγορίσιων

ΟΙ ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ ΣΤΟ ΖΑΓΟΡΙ

Το ΣΩΜΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ προσφέρει πολλά στους νέους, που συνηθίζουν στην πειθαρχία, την ανάπτυξη πρωτοβουλιών, την αγάπη και προσασία του φυσικού περιβάλλοντος και την απόκτηση πρακτικών γνώσεων, ώστε να γίνουν χρήσιμοι πολίτες στην κοινωνία και την πατρίδα.

Το Σώμα Ελλήνων Προσκόπων, 92 και πλέον χρόνια δραστηριοποιείται στη διαπαιδαγώγηση υπό την ΑΙΓΙΔΑ του προέδρου της Δημοκρατίας από την Γενική Εφορεία του Σώματος προγράμματα που Πανελλήνια Μεγάλη Δραστηριότητα για τους «ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ», παιδιά ηλικίας 15-18 ετών. Η δραστηριότητα αυτή ονομάστηκε «ΑΙΓΙΔΑ 2002, με την προσδοκία οι εμπειρίες που θα προσφέρει να γίνουν ΕΛΠΙΔΑ για τους νέους να γίνουν ολοένα και πιο δημιουργικοί, χρήσιμοι στο συνάνθρωπο και το κοινωνικό σύνολο. Ως χώρος αυτής της δραστηριότητας επιλέχθηκε το Ζαγόρι και τόπος προσελεύσεως των «ΑΝΙΧΝΕΥΤΩΝ» ορισμένα χωριά καθώς και οι Κήποι Πεντακόσιοι «ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ» από όλη την Ελλάδα και αρκετοί ενήλικες βαθμοφόροι κινήθηκαν κατά το χρονικό διάστημα από 12 έως 23 Αυγούστου. Από τις 11 Αυγούστου άρχισε η προσέλευση τους στους Κήπους.

Με φροντίδα του προέδρου του Δ.Δ. κ. Μιχάλη Βλάχου οργανώθηκαν η υποδοχή και καθορίστηκε ο τόπος εγκατάστασής τους. Παράλληλα με συνεννόηση με τον ίδιο ανέλαβα προσωπικά την γενικότερη ενημέρωσή τους για την περιοχή Ζαγορίου. Γύρω στους 180 ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ έφθασαν στο χωριό, αγόρια και κορίτσια με τις χαρακτηριστικές τους στολές οι περισσότεροι και γενικώς όλοι με τον πολύχρωμο λαιμοδέτη. Θα σημειώσω εδώ ότι με την εξορμήση αυτή προγραμματίστηκε η διεξαγωγή «πρωτογενούς έρευνας στην περιοχή. Συγκεκριμένα ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ χωρίστηκαν σε ομάδες των 5-6 ατόμων και ανάλογα με τα ενδιαφέροντά τους διάλεξαν να ερευνήσουν θέματα Αρχαιολογικής, Λαογραφίας και φυσικού περιβάλλοντος. Γι' αυτό το σκοπό είχαν καταρτίσει ερευνητικό οδηγό με στοιχεία, που θα ήθελαν να συλλέξουν ρωτώντας τους κατοίκους.

Το πρωί, στις 12 Αυγούστου, οι ομάδες επισκεφθηκαν κατοίκους του χωριού. Πέντε, έξι ομάδες ήρθαν στο σπίτι μας και μαζί με τη γυναίκα μου προσπαθήσαμε να δώσουμε τις πληροφορίες. Ό,τι ξέραμε για τον οικισμό, ό,τι θυμόμαστε από τα παλιά και ό,τι συμβαίνει σήμερα. Επίσης πώς έκανε η σχωρεμένη η μάνα μου αλευρόπιτα με τρεις στρώσεις χρησιμοποιώντας το γάστρο, πώς εγώ φτιάχνω δυο-τρία είδη αλευρόπιτας, πόσο υποφέραμε εμείς οι ορεσίβιοι Ζαγορίσιοι στην Κατοχή και τον εμφύλιο και άλλα πολλά. Κάποια ή κάποιοι ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ κρατούσε σημειώσεις. Μου έκαναν εντύπωση η μεθοδικότητα και ο τρόπος

που. Δεν παράλειψαν να επισκεφθούν το ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ του φίλου Αγάππου Τόλη. Εξέφρασαν βέβαια το θαυμασμό τους. Ακόμη ο Αγάππος που μίλησε για τα παλιά και τις ιστορίες του χωριού, για παραδοσιακά τραγούδια και για τον αγώνα που έκανε μια ζωή να συγκεντρώσει το θησαυρό του Μουσείου. Οι ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ συγκεντρώσαν πληροφορίες και από άλλους κατοίκους.

Στις 10 το βράδυ της Δευτέρας, 12 Αυγούστου 2002, στην τεράστια πλακόστρωτη πλατεία των Κήπων στους ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ για το Ζαγόρι. Με μια δεκαεξάρις πυκνογραμμένη κι όσο το δυνατόν πιο περιληπτική εργασία, που είχε ετοιμάσει, αναφέρθηκε για τον ξεχωριστό αυτόν τόπο με στοιχεία από την πλούσια βιβλιογραφία Ζαγορίσιων συγγραφέων (Κ.Π. Λαζαρίδης, Κ. Βαρζάκας, Μάνθος Οικονόμου, Β. Φανίσιος, Ιω-

ηρκαν και χόρεψαν μαζί με όλο το χωριό. Έλαβαν μέρος στους αγώνες δρόμου που είχαμε οργανώσει και μοιράστηκαν τα έπαθλα της νίκης και τα βραβεία της συμμετοχής.

Τα παιδιά ανταποδώσαν με το παραπάνω τη φιλοξενία που τους προσέφεραμε, εργάστηκαν εθελοντικά για την καθαριότητα του χωριού (άστραψαν τα καλντερίμια, τα μονοπάτια και οι φκάλες), έγραψαν ωραίες ενημερωτικές πινακίδες που τοποθετήσαμε στο χωριό, στα γεφύρια, στα μονοπάτια και τις σκάλες.

Εδώ όμως είναι καλή ευκαιρία να αναφέρουμε όλους όσους βοήθησαν οικονομικά την Αδελφότητα μας να υλοποιήσει τις καλοκαιρινές εκδηλώσεις που παρότι στηρίχθηκαν στην εθελοντική δουλειά, είχαν και ένα οικονομικό κόστος. Για την καλυψή του, πέρα από τους συγχωριανούς βοήθησαν η Νομαρχία Ιωαννίνων, ο Δήμος Τύμφης, το ίδρυμα της Βιζαντινής, η συνεταιριστική τράπεζα «Ο ΣΤΟΧΟΣ», η εταιρεία «ΠΙΝΔΟΣ», «ΔΩΔΩΝΗ», «ΣΒΕΚΗ», «ΚΡΑΣΙΑ ΖΙΤΕΑΣ».

Τους ευχαριστούμε όλους θερμά. Πιστεύουμε πως με τις εκδηλώσεις που οργανώσαμε και υλοποιήσαμε, βοηθήσαμε πολλούς, ιδιαίτερα νέους, να γνωρίσουν τις ομορφιές του χωριού μας και του Ζαγορίου. Ελπίζουμε να τους πείσουμε ότι είναι ωραίες οι καλοκαιρινές διακοπές στα χωριά μας.

Για μας, είναι σίγουρα πιο όμορφο το χωριό με τα γέλια και τις φωνές των νέων παιδιών. Τους περιμένουμε να ξανάρθουν με περισσότερους φίλους τους.

Για την Αδελφότητα
Ο πρόεδρος
Γιάννης Βακάκης

πώς φτιάχνονται οι Ζαγορίσιες πίτες, τις οποίες στο τέλος τις γεύτηκαν με μεγάλη ευχαρίστηση. Τους ξεναγήσαμε μέσα και έξω από το χωριό κατασκευής των σπιτιών την ώρα που τεχνίτες εργάζονταν σε κάποιες αναπαλαιώσεις.

Τους προσκαλέσαμε και τους φιλέσαμε στο παραδοσιακό γλέντι με ερασιτέχνες —της ηλικίας τους— οργανοπαίχτες, όπου απόλαυσαν στο φυσικό της χώρο την ηπειρώτικη μουσική, χά-

άν. Λαμπριδής κ.ά.). Θα ήταν πολύ σ' αυτό το ενημερωτικό ρεπορτάζ του περιοδικού μας να περιλάβω έστω και περιληπτικά το περιεχόμενό της.

Παράλληλα ύστερα από συνεννόηση με τον πρόεδρο του Δ.Δ. ανατύπωσα λεπτομερείς έγχαρμους και ασπρόμαυρους χάρτες, που παραδώσαμε στον αρχηγό τους. Μίλησα με θερμή χρησιμοποιώντας το κείμενο και με συμπληρωματικά στοιχεία....., με την πείρα που έχω καθώς δραστηριοποιούμαι 40 και πλέον χρόνια στο Ζαγόρι, σε τρόπο που κέρδιζε την προσοχή τους. Από τα χειροκροτήματα, τις προσκοπικές ιαχές και τα συνθήματα πιστεύω πως ενθουσιασθήκαν και έμεναν ευχαριστημένοι. Τέλος τους ευχαρίστησα για την υπομονή τους και παρέδωσα την εργασία μου στον αρχηγό τους. Τότε ήταν που σηκώθηκαν όρθιοι ζητωκραυγάζοντας και με κάλεσαν να φωτογραφηθώ ανάμεσά τους. Ήταν πράγματι για μένα μια συγκινητική στιγμή.

Από την άλλη μέρα, 13 Αυγούστου, αναχώρησαν να περπατήσουν στα μονοπάτια, να διαβούν τα ΠΕΤΡΙΝΑ ΓΕΦΥΡΙΑ, να ιδούν το ΝΕΡΟΜΥΛΟ, να διασχίσουν το ΒΙΚΟ, να επισκεφθούν άλλα χωριά του Ζαγορίου και να αποκτήσουν προσωπικά βιώματα «ώστε ο ξεχωριστός αυτός τόπος να γίνει κομμάτι της ψυχής τους». Ομολογουμένως είναι εντυπωσιακός ο τρόπος που προγραμματίστηκε από την ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ η επίσκεψή τους στο ΖΑΓΟΡΙ!!! Κατά τις 20 Αυγούστου επέστρεψαν στο χωριό περί τους 20 ΑΝΙΧΝΕΥΤΕΣ, που προσέφεραν για τρεις μέρες εθελοντική εργασία στο χωριό.

Θα μείνει εξάλλου αξέχαστη η επίσκεψή τους στο χωριό, γιατί σε πεύκινηΞυλεια μας άφησαν καλλιτεχνικές καταπονητικές πινακίδες για τις δημόσιες υπηρεσίες των Κήπων και μια ωραία πινακίδα για τον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου, τον Πολιούχο του χωριού.

Αισθάνομαι την υποχρέωση, διερμηνεύοντας και τις απόψεις του προέδρου του Δ.Δ. να εκφράσω τα συγχαρητήριά μου και τις ευχαριστίες μας στο ΣΩΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ για τις δραστηριότητές του.

Κήποι 7 Σεπτεμβρίου 2002
Κώστας Δ. Χριστοδούλου

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΚΟΥΚΟΥΛΙΩΤΩΝ «ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΠΛΑΚΙΔΑΣ»

Με τις φωνές 80 Προσκόπων...
...πιο ζωντανός φέτος ο 15Αύγουστος στο Κουκούλι!!

Πάντα ομορφάνει το Κουκούλι το καλοκαίρι. Ξυπεί από κόσμο και περιμένει το Δεκαπενταύστητο για να γιορτάσει και να ξεφαντώσει στο πανηγύρι.

Φέτος όμως, έγινε ακόμη πιο όμορφο. Δύο ομάδες προσκόπων, από 40 παιδιά 14-17 ετών η κάθε μια, γέμισαν το χωριό με τα νιάτα τους και έδωσαν μια νότα αισιοδοξίας για τη σχέση που μπορεί να αναπτύξει η νεολαία με τα ορεινά χωριά στη διάρκεια των διακοπών τους.

Αποτελούσαν μέρος της μεγάλης ομάδας των προσκόπων απ' όλη την Ελλάδα, που με την επωνυμία ΕΛΠΙΔΑ 2002 απλώθηκαν σε όλο το Ζαγόρι. Η Αδελφότητα Κουκουλιωτών ανέλαβε να οργανώσει τη διαμονή τους στο χωριό. Ένα έργο που όσο κι αν ήταν ευχάριστο, δεν ήταν καθόλου εύκολο αφού δεν υπάρχουν ανάλογες υποδομές και δυνατότητες.

Καταφέραμε να καλύψουμε τουλάχιστον τις στοιχειώδεις ανάγκες τους για πρόχειρη στέγη, καθαριότητα και ανάπαυση.

Προσπαθήσαμε όμως να πετύχουμε και κάτι παραπάνω. Να ζήσουν μαζί με τις όμορφες μέρες του Αυγούστου μαθαίνοντας για την ιστορία του χωριού, για τα ήθη και τα έθιμά του και τις δυνατότητες που δίνει για ευχάριστη περιήγηση, γυμναστική και ψυχαγωγία.

Τους εντάξαμε στις πολιτιστικές - αθλητικές εκδηλώσεις που εκείνες τις μέρες είχαμε οργα-



Να ζήσουν μαζί με τις όμορφες μέρες του Αυγούστου μαθαίνοντας για την ιστορία του χωριού, για τα ήθη και τα έθιμά του και τις δυνατότητες που δίνει για ευχάριστη περιήγηση, γυμναστική και ψυχαγωγία.

Τους εντάξαμε στις πολιτιστικές - αθλητικές εκδηλώσεις που εκείνες τις μέρες είχαμε οργα-

Να ζήσουν μαζί με τις όμορφες μέρες του Αυγούστου μαθαίνοντας για την ιστορία του χωριού, για τα ήθη και τα έθιμά του και τις δυνατότητες που δίνει για ευχάριστη περιήγηση, γυμναστική και ψυχαγωγία.

Ζαγορίσιοι Υποψήφιοι Νομαρχιακοί Σύμβουλοι

Το Ζαγόρι πρέπει και μπορεί να εκπροσωπηθεί στο Νομαρχιακό Συμβούλιο

**ΚΟΚΚΙΝΗ-ΠΡΑΣΙΝΗ
ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ**
Υποψήφιος Νομάρχης
Γιάννης Παπαδημητρίου



Κυριαζή Μαρία
- Καλλιρρόη του Κίμωνα
ΥΠΟΨΗΦΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Γεννήθηκε στα Ιωάννινα. Κατάγομαι από το Ζαγόρι (Φραγάδες-Πάπιγκο).

Τελείωσα τη Φιλοσοφική Σχολή του Α.Π.Θ. αλλά επαγγελματικά ασχολούμαι με το εμπόριο —το κατάστημα καλλυντικών της πατρικής μου οικογένειας.

Υπήρξα μέλος του Δ.Σ. του Εμπορικού συλλόγου.

Μέλος του Δ.Σ. του Ο.Η.Θ. και στη συνέχεια στο Δ.Σ. της ΙΛΕΖ και βέβαια μέλος της συντακτικής επιτροπής στο «ΖΑΓΟΡΙ μας».

Οι Ζαγορίσιοι οφείλουμε να διεκδικήσουμε δυναμικά την ανάπτυξη του τόπου μας.

Ανάπτυξη με απόλυτο σεβασμό στο φυσικό περιβάλλον και το ιδιαίτερο παρελθόν.

Ανάπτυξη η οποία θα συγκρατήσει

ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
Υποψήφιος Νομάρχης
Αλέκος Καχριμάνης



**Γιαννακού - Ντιναλέξη
Μαρία**

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες, πριν από τέσσερα χρόνια μου δώσατε τη δυνατότητα να συμμετέχω μέσω του Νομαρχιακού Συμβουλίου ως εκλεγμένο μέλος του, στη διαμόρφωση δυναμικής προοπτικής της περιοχής μας.

Έχοντας ως άξονα στήριξης των προσπαθειών μου το όραμα της άρσης της απομόνωσης του Νομού μας —μέσω των πολιτισμικών αγαθών που προσφέρει και του απαραίτητου φυσικού περιβάλλοντος και των δυναμικών πρακτικών που διαθέτει συνυφασμένο με δυναμικές και ασυμβίβαστες λύσεις, ασκώ αντιπολιτευση με εργαλεία τη γόνιμη κριτική, την παρέμβαση, την καταγγελία, τις θέσεις και προτάσεις.

Όλα αυτά μετουσιώθηκαν σε μια σειρά από ενέργειες που πάντα είχαν ως επίκεντρο το Ζαγόρι μας την ευαίσθητη περιοχή του με τα πολλά της προβλήματα. Ως τέτοιες θεωρούνται:

— η επιτυχία της παύσης της λειτουργίας του λατομείου Ασπραγγέλων μετά από σχετική εισήγησή μου στο Νομαρχιακό Συμβούλιο.

— οι συνεχείς καταγγελίες για το απαράδεκτο οδικό δίκτυο και τους επικίνδυνους κόμβους

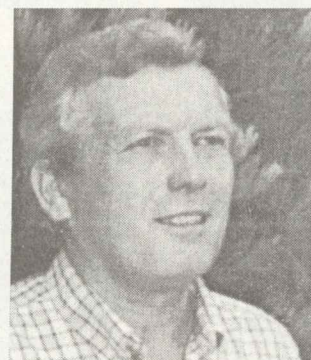
— οι διαμαρτυρίες για την υποργική σύμβαση του ΥΠΕΧΩΔΕ και της ΝΑΙ για την ανάπλαση του Ζαγορίου, που εγκαταλείφθηκε στην τύχη της.

— οι προτάσεις, για τη δημιουργία μικρού λατομείου πέτρας για την εξυπηρέτηση των κατοίκων καθώς και για άμεσα μέτρα οικονομικής ενίσχυσης σχετικά με την προστασία της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς. Συνεχίζοντας την πορεία συμπαρατάσσομαι και είμαι υποψήφια με το συνδυασμό «Αειφόρος Ανάπτυξη» του Αλέκου Καχριμάνη. Είναι από τις λίγες φορές που παρουσιάζεται η ευκαιρία σε τοπικό επίπεδο της «αλλαγής εσλίδας» με γνώμονα το τοπικό συμφέρον, μέσω ολοκληρωμένων προτάσεων που με τόλμη και αποφασιστικότητα αποτελούν μοναδική πορεία ανέλιξης του πολύπαθου Νομού μας.

Σε αυτές τις εκλογές πρέπει όλοι να πούμε ένα δυνατό ΟΧΙ στην αδράνεια, το συμβιβασμό και τη στασιμότητα που τόσα χρόνια χαρακτηρίζει τα τοπικά δρώμενα.

Ως εκπαιδευτικός που χρόνια τώρα εργάζομαι σε σχολεία του Ζαγορίου, βρίσκομαι καθημερινά κοντά στα προβλήματα της περιοχής και με την πεποίθηση ότι η μέχρι τώρα παρουσία μου, μου δίνει το δικαίωμα να προσφέρω στη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση, θεωρώ ουσιαστική τη στήριξή σας για μια ουσιαστική συνέχεια. (τηλ. επικοινωνίας 0651074941)

ΔΥΝΑΜΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ
Υποψήφιος Νομάρχης Φίλιππος Τσουμάνης



Αριστείδης Ράπτης

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

**ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**

Γεννήθηκα στο Μονοδένδρι Ζαγορίου.

Παντρεμένος με την Αντωνία Εζνεπίδου από την Κόνιτσα και πατέρα 4 παιδιών.

Πτυχιούχος Φυσικής Αγωγής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Υπηρετώ 22 χρόνια ως καθηγητής Φυσικής Αγωγής στο Γυμνάσιο Κόνιτσας και τώρα υπηρετώ στο Γυμνάσιο Κουταλείου. Διετέλεσα πρόεδρος της επιτροπής του Εθνικού Σταδίου Κόνιτσας και την τελευταία τετραετία πρόεδρος του Δ.Δ. Μονοδενδρίου.

ΔΥΝΑΜΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ
Υποψήφιος Νομάρχης Φίλιππος Τσουμάνης



**Μιράντα
Μαντήλα
- Τσιπίλη**

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

**ΥΠΟΨΗΦΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**

Γεννήθηκα στις Καρυές Ζαγορίου το 1951

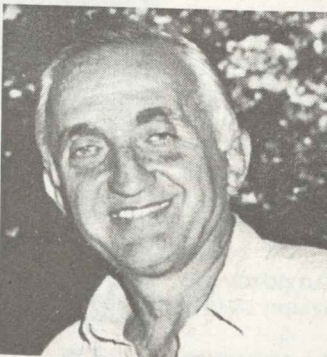
Διαμένω στα Γιάννενα

Εργάζομαι στην Εμπορική Τράπεζα ως Σύμβουλος Επενδύσεων

Είμαι παντρεμένη με το δάσκαλο Οδυσσέα Τσιπίλη

Είμαι μητέρα τεσσάρων ενήλικων παιδιών

ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
Υποψήφιος Νομάρχης: Αλέκος Καχριμάνης



**Αδαμάντιος Αν.
Τσιομίδης**

ΔΑΣΚΑΛΟΣ - ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΩΝ
ΔΡ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΠΑΝ. TUBINGEN
ΕΠ. ΣΧΟΛΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ Π.Ε.

Στόχοι άμεσης προτεραιότητας για το Ζαγόρι:

Οδικό δίκτυο, απασχόληση, πολιτισμός, περιβάλλον, καθαριότητα, ύδρευση, αγροτουρισμός, εκμετάλλευση δασών, δασοργάνες, κτηνοτροφία.

Ωρα για άμεσες και ριζοσπαστικές λύσεις

Τηλέφωνα:
Ιωάννινα: 0651-033553 Βρυσοχώρι: 0653-022788
Κινητό: 0976 803356

ΔΗΜΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

Συνδυασμός «Συνεργασία-Δημιουργία»

Υποψήφιος δήμαρχος
Παπαναστασίου Γαβριήλ
Υπάλληλος ΔΕΗ τηλ.: 0945/32365

Υποψήφιοι δημοτικοί σύμβουλοι

1. Βασδέκης Ιωάννης, Δάσκαλος
2. Ζαρκάδας Βασίλειος, Υπάλληλος Ο.Τ.Ε.
3. Κατελλίδης Γεώργιος, Ιδιωτικός υπάλληλος
4. Καρέτση Ελένη, Ιδιωτική υπάλληλος
5. Κλούμπας Ιωάννης, Συνταξιούχος Ε.Λ.Τ.Α.
6. Κοντονάσιου Αγγελική, Οικοκυρά
7. Νάτσας Στέφανος, Καθηγητής
8. Πριμγκύρης Αριστοφάνης, Καθηγητής
9. Ζάρρου Ευτέρπη, Λογοτέχνης
10. Σιούλας Νικόλαος, Δικηγόρος
11. Στεργιόπουλος Ζώης, Καθηγητής
12. Τσίνης Νικόλαος, Επιχειρηματίας
13. Τσουμάνης Παναγιώτης, Δάσκαλος
14. Χαλάτση Ιουλία, Λογίστρια-Ιδ. υπάλ.
15. Χαντζαρόπουλος Δημήτριος, Επιχειρηματίας
16. Χαρίσι-Μουδοπούλου Δάφνη, Επιχειρηματίας

ΔΗΜΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

Συνδυασμός: «ΖΑΓΟΡΙ ΝΕΑ ΑΡΧΗ»

Υποψήφιος δήμαρχος

Νικόλαος Λογοθέτης του Ευσταθίου

Υποψήφιοι δημοτικοί σύμβουλοι

1. Δούκας Κωνσταντίνος του Χρήστου
2. Ζαμπακόλας Σωτήριος του Χρήστου
3. Ιωαννίδου-Βελιβάση Μαρίτσα του Αλκιβιάδη
4. Καραβίδας Αθανάσιος του Κωνσταντίνου
5. Κοντοδήμου Αθηνά του Γεωργίου
6. Μπούρης Βασίλειος του Γεωργίου
7. Ντιναλέξη Αναστασία του Γεωργίου
8. Παπαγεωργίου Βύρωνα του Στεφάνου
9. Παπαχρήστος Ιωάννης του Χρήστου
10. Παπικιώτης Χρήστος του Παναγιώτη
11. Πολύζου Αθανασία του Αθανασίου
12. Τσιγαράς Κωνσταντίνος του Ιωάννη
13. Φώτου Σωκράτης του Ιωάννη

ΔΗΜΟΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ:
«ΑΝΑΤΟΛΙΚΟ ΖΑΓΟΡΙ - ΑΝΑΠΤΥΞΗ»
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ:
ΡΟΥΣΚΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του Παναγιώτη

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

1. Βλαχιώτη Χριστίνα Γεώργιος
2. Γαλάνης Αναστάσιος Αντώνιος
3. Γιώτης Ελευθέριος Κωνσταντίνος
4. Δόβα Σεβαστή Στέφανος
5. Ζωμπρά Γλυκερία Ηλίας
6. Ηγνατίδη Αικατερίνη Κωνσταντίνος
7. Κίτσιος Χριστόδουλος Βασίλειος
8. Μάρος Δημήτριος Γεώργιος
9. Μιγγούλης Δημήτριος Δημήτριος
10. Ξητας Κωνσταντίνος Βασίλειος
11. Πετρίλης Χριστόδουλος Θεοχάρης
12. Σακκά Σοφία Θεοφάνης
13. Τριάντης Αντώνιος Ιωάννης
14. Τσιούρης Γεώργιος Δημήτριος
15. Τσουμπινάκης Θωμάς Χαράλαμπος
16. Φωτιάδης Αντώνιος Στέφανος

ΔΗΜΟΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ
«ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ
ΠΟΡΕΙΑ»

ΣΠΥΡΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ του Κων/νου,
Δάσκαλος (Μηλιωτάδες)
Υποψ. Δήμαρχος

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι
Βεζύρης Φίλιππος του Κων/νου,
Συν/χος Δάσκαλος (Μακρίνο)
Έξαρχος Χρήστος του Γεωργίου,
Υπάλληλος Υπουργείου Υγείας (Ιτέα)
Ζαβακοπούλου Αθανασία του
Κων/νου, Νοσηλεύτρια (Φλαμπουράρι)
Κατσέφτης Βασίλειος του Αριστείδη,
Εργολάβος Ελαιοχρωματισμών (Δεμάτι)
Κολός Δημήτριος του Επαμεινώνδα,
Δασοργάνης-Γεωργός (Καβαλλάρι)
Λωλίδου Σταυρούλα του Διονυσίου,
Συν/χος Δασκάλα (Δόλιανη)
Οικονόμου Σοφία του Αριστοτέλη,
Έμπορος (Μηλιωτάδες)
Παναγιωτοπούλου-Μότση Φρειδερίκη
του Ευσταθίου, Συν/χος Υπάλληλος
Υπουργείου Εσωτερικών (Γρεβενίτι)
Παπακώστας Κων/νος του Χρήστου,
Επιχειρηματίας (Πέτρα)
Παπαλεοντίου Γεώργιος του Φιλίππου,
Ηλεκτρονικός (Τρίστενο)
Περιστέρης Αναστάσιος του Γεωργίου,
Γεωργός, Πτηνοτρόφος, Έμπορος
Ζωοτροφών-Λιπαομάτων (Ποταμιά)
Σιαμέτης Δημοσθένης του Κων/νου,
Συν/χος Δάσκαλος (Καρυές)
Τσολίος Πάυλος του Γεωργίου,
Συν/χος Γαλακτοβιομηχανίας ΔΩΔΩΝΗ
(Πέτρα)

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΖΑΓΟΡΙ
Υποψήφιος Δήμαρχος
Δήμου Τύμφης
ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΟΥΚΟΥΒΕΛΟΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΔΗΜ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ
Βαγγέλης Χρήστος του Γρηγορίου
Συν/χος
Βαρζώκα Αλεξάνδρα του Βύρωνα Εφο-
ριακός Υπάλληλος
Γατσέλος Ηρακλής του Περικλή Αξός
Ε.Α.
Γόγολος Παναγιώτης του Χρήστου Επι-
χειρηματίας
Δούβαλης Πάυλος του Χριστοδούλου Κα-
θηγ. Φιλολόγος
Ζησιδής Κων/νος του Χριστοδούλου
Υπάλληλος ΕΛΤΑ
Καλέα Έλλη του Γεωργίου Οικιακά
Καρβούνη Γεωργία του Αλεξάνδρου
Καθ. Μαθηματικός
Μαρκής Ευριπίδης του Περικλή Συν/χος,
Εκπ/κος, Συγγραφέας
Μυριούνης Σπυρίδων του Μάνθου
Συν/χος, Εφοριακός
Παπανικολάου Ιφιγένεια Σζ. Ηλία Ελ.
Επαγγελματίας
Παππάς Αθανάσιος του Παναγιώτη Κα-
θηγ. Φιλολόγος
Πασχάλης Άλκης του Μιχαήλ Λογιστής
Σάχρονη-Σβαίερ Αγνή του Ουνε Αναλύ-
τρια Η/Υ
Σιατούρης Νικόλαος του Ιωάννου
Συν/χος τραπεζικός
Τσιμής Αγαμέμνων του Βασιλείου Υπαλ.
Υπ. Οικονομικών Τελωνειακός

ΕΝΩΤΙΚΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΚΙΝΗΣΗ
ΠΟΛΙΤΩΝ
ΔΗΜΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ
Υποψήφιος δήμαρχος

Υποψήφιοι δημοτικοί σύμβουλοι
1. Αγγέλης Ηρακλής του Ευθυμίου
2. Ζάνου Ιωάννα του Παναγιώτη
3. Γιαννακός Γεώργιος του Μιχαήλ
4. Ζωμπράς Χρήστος του Βασιλείου
5. Θάνος Βασίλειος του Κωνσταντίνου
6. Κατσίκης (Γιαννέλας) Κων. του Ιωάννη
7. Κατσιούρα Αντιγόνη του Ανδρέα
8. Κίτσιος Γεώργιος του Κωνσταντίνου
9. Κυριάκης Γεώργιος του Βασιλείου
10. Κυρίτσης Γεώργιος του Βασιλείου
11. Μητσόπουλος Ιωάνν. του Αναστ.
12. Μόγιας Ελευθέριος του Γεωργίου
13. Ρίζος Παντελής του Ιωάννη
14. Σιόκα Ζωή του Παύλου
15. Τζίμα Αριστεά του Δημητρίου
16. Τσουμπινάκη Ελένη του Βασιλείου

ΔΗΜΟΣ ΤΥΜΦΗΣ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ: ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ
ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ:
ΑΡΗΣ Γ. ΤΣΟΥΜΑΝΗΣ, Πολιτικός
Μηχανικός

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Βανακούλη - Μητσιμάρη Αριστεά,
Πρόγραμματίστρια Η/Υ από Δ.Δ.
Νεγάνων
Γιαννακός Ηλίας, Δασοργάνης από
Δ.Δ. Ηλιοχωρίου
Γκρουβίτης Γεώργιος, Συνταξιούχος
Δασικός Υπάλληλος από Δ.Δ. Κή-
πων
Δημητράκης Δημήτριος, Διδάσκαλος
από Δ.Δ. Βρυσοχωρίου
Καρβούνης Δημήτριος, Καθηγητής
Φυσ. Αγωγής από Δ.Δ. Σκαμνελλίου
Μακ Φάντεν - Δαγοπούλου Μαριάνθη,
Επιχειρηματίας από Δ.Δ. Τσεπελο-
βου
Μέρτζιος Γεώργιος, Εφοριακός - τ.έως
Δικηγόρος από Δ.Δ. Λαίστας
Ντιναλέξης Απόστολος, Δικηγόρος
από Δ.Δ. Καπεσόβου
Παπαβασιλείου Χρυσόστομος,
Συν/χος Κοινότητας Υπάλληλος, τ.έως
Πρόεδρος Κοινότητας Λεπτοκαρυάς
από Δ.Δ. Λεπτοκαρυάς
Παπαθανασίου Μιχαήλ, Οικονομολο-
γός - Υπάλληλος Α.Τ.Ε. από Δ.Δ.
Λαίστας
Παπαϊωαννίδου Παναγιώτα, Φαρμακο-
ποιός από Δ.Δ. Κουκουλίου
Πάσχος Δημήτριος, Ανώτερος Αξ/κος
ε.α. από Δ.Δ. Τσεπελόβου
Ράπτης Ευθύμιος, Βιοτέχνης-Έμπο-
ρος Ξυλείας από Δ.Δ. Τσεπελόβου
Τσαβαλία Φαίδρα, Καθηγήτρια Φιλόλο-
γος από Δ.Δ. Τσεπελόβου
Σιακμάκη-Τζιάσιου Αικατερίνη, Καθη-
γήτρια Φιλολόγος από Δ.Δ. Σκαμνε-
λλίου
Τσουμάνης Γεώργιος, Διδάσκαλος
από Δ.Δ. Κουκουλίου

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΑΠΙΓΚΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΠΙΓΚΟ»

Υποψήφιος Πρόεδρος:
Τσουμάνης Λεωνίδας του Νικολάου
ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Μπίτος Αθανάσιος του Δημητρίου
Παπαευαγγέλου Γεώργιος του Ιωάννη
Στάρα Αλίκη του Κλεάρχου
Τσουμάνης Αναστάσιος του Ελευθερίου
Τσουμάνης Γεώργιος του Παντελή
Χριστοδούλου Δημήτριος του Αχιλλέα
Χριστοδούλου Αντιγόνη του Μιχαήλ
Χριστοδούλου Δήμητρα του Αθανασίου

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΒΩΒΟΥΣΑΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Υποψήφιος Πρόεδρος:
Αθανάσιος Σταγκογιάννης

1. Βραζιτούλης Αθανάσιος του Μιλτιάδη
2. Βραζιτούλης Ιωάννης του Μιχαήλ
3. Γιαννούλης Κωνσταντίνος του Ιωάννη
4. Καζάνα Ασπασία του Αθανασίου
5. Μούσιος Στέργιος του Χρήστου
6. Νόλα Αικατερίνη του Γεωργίου
7. Σταγκογιάννη Αθηνά του Γεωργίου
8. Χατζής Δημήτριος του Δημοσθένη

Συνδυασμός Υποψηφίου Προέδρου Στέφανου Βασιώτη

1. Βαρσάνη Παρασκευή του Χρήστου
2. Βασιώτη Φραγκίτσα του Νικολάου
3. Δήμου Νικόλαος του Ζήση
4. Δρούγια Ελευθερία του Βίκτωρα
5. Δρούγια Χρόνης του Αθανασίου
6. Κούσκος Χαράλαμπος του Δημητρίου
7. Νόλας Γεώργιος του Ευάγγελου
8. Ράπτης Σπυρίδωνας του Γεωργίου

Από την επικαιρότητα

Γιατί λέμε «Μαύρο και δαγκωτό» στις εκλογές

Από παλιότερες εποχές πολλοί ψηφοφόροι, που κατά κάποιο τρόπο ήθελαν να εκδηλώσουν την αντίθεσή τους σε κάποιο κόμμα ή υποψήφιο αλλά χωρίς να το δείχνουν φανερά, δάγκωναν το σφαιρίδιο (γιατί τότε ψηφίζαν με σφαιρίδια). Προτού να τροφίξουν στην ψηφοδόχο λέγοντας τη φράση: «Να μαύρο και δαγκωτό». Έτσι μ' αυτό τον τρόπο μαύριζε ο ψηφοφόρος τον κάθε υποψήφιο.

Ενίοτε έρχιχναν τα σφαιρίδια με γραμμένο το όνομά τους ή τα σημάδευαν διαφορετικά για να βγαίνουν άκαρα, βάζοντάς τα εφορευτικές επιτροπές σε μαχαλάδες.

ΜΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗ ΕΚΘΕΣΗ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ ΣΤΟΝ ΕΛΑΦΟΤΟΠΟ

Το Πνευματικό Κέντρο Ελαφοτόπου Ζαγορίου φιλοξένησε από 26 Αυγούστου μέχρι 15 Σεβρίου στις αίθουσες του κτιρίου του Παρθενάγειου, Κληροδοτήματος Αποστόλου Σολωμού, έργα Ζωγραφικής, Αγιογραφίας και Γλυπτικής, πέντε Βορειοηπειρωτών Καλλιτεχνών πτυχιούχων Ανωτάτων Σχολών Καλών Τεχνών.

Οι σπουδές, τα έργα, οι εκθέσεις και η γενική καλλιτεχνική και επαγγελματική τους δραστηριότητα, βεβαιώνουν την ποσότητα και την αποδοχή τους στον Ελληνικό και Ευρωπαϊκό χώρο.

Οι Καλλιτέχνες αυτοί μετά την πτώση του καθεστώτος και το άνοιγμα των συνόρων εγκαταστάθηκαν στην Ελλάδα, χωρίς να παύσουν να επικοινωνούν και να επισκέπτονται την ιδιαίτερή τους πατρίδα.

Στον πρωτόγνωρο ελληνικό χώρο, ήλθαν σε επαφή με την μεγάλη πολιτιστική του παράδοση, διεπίστωσαν την αλληλουχία-αλληλεπίδραση και ελεύθερη επικοινωνία των πολιτισμών και των ιδεών, απέρριψαν τα δεδομένα αμετακίνητα πρότυπα, τους περιορισμούς και τους ελέγχους, και διαποτίστηκαν από την διενθιστικότητα του πολιτισμικού χαρακτήρα.

Συνέδεσαν επίσης τον πολιτισμό της περιοχής τους με τον πολιτισμό της μητέρας Πατρίδας, και μέσω αυτού με την παγκόσμια πολιτισμική γλώσσα, καλλιεργώντας την αισθητική και κοινωνική τους προσωπικότητα, με τις δυσκολίες που συνεπάγεται η προσωπική καλλιτεχνική ευθύνη και δημιουργία.

Εκτός της καλλιτεχνικής παρουσίας τους στην Ελλάδα και το εξωτερικό, ως ζωγράφοι—αγιογράφοι—γλύπτες και χαράκτες, οι καλλιτέχνες αυτοί αποτελούν και στελέχη της Ελληνικής Παιδείας, εργαζόμενοι ως εκπαιδευτικοί Τέχνης στην Δευτεροβάθμια και Τριτοβάθμια Εκπαίδευση, παρ' όλες τις

δυσκολίες του Εκπαιδευτικού μας συστήματος στον τομέα της Καλλιτεχνικής Αγωγής.

Τα έργα τους εμπνευσμένα από την ιδιαίτερή τους πατρίδα, το Ζαγόρι μας, το Ελληνικό Τοπίο, την κοινωνική και θρησκευτική ζωή, αποπνέουν φρεσκάδα, αλήθεια, ευαισθησία, νοσταλγία και στοχασμό.

Η Ελλάδα χώρα βαρύτατου πολιτισμικού δυναμικού στηρίζει τις προσπάθειές τους, όπως και κάθε καλλιτεχνική δραστηριότητα οποιασδήποτε καταγωγής.

Στο πλαίσιο αυτό ο Ελαφοτόπος Ζαγορίου, χώρος ιδιαίτερης πολιτισμικής κληρονομιάς, αλλά και συγχρόνως ποιοτικών πολιτιστικών δραστηριοτήτων, φιλοξένησε τους πέντε Βορειοηπειρωτές Καλλιτέχνες:

1) Γκούτζο Ιωάννη, 2) Μηστή Γεώργιο, 3) Μπερούκα Κώστα, 4) Σέλιο Οδυσσέα και 5) Τζούμπα Γεώργιο, εγκαινιάζοντας έτσι ένα άλλο τομέα κινητικότητας του χωριού και δραστηριοποίησης των διαθέσιμων χώρων του.

Το Πνευματικό Κέντρο

ευχαριστεί:

α) τους συμμετέχοντες καλλιτέχνες και ευεπιστάτες σε ευρύτερη συνεργασία,

β) τον Κύριο Γεώργιο Σολωμό και το Διοικητικό Συμβούλιο του Κληροδοτήματος Αποστόλου Σολωμού για την παραχώρηση των αιθουσών και την λειτουργία της έκθεσης.

γ) την υπεύθυνη φροντίδας, λειτουργίας και ασφαλείας του κτιρίου Κυρία Φρειδερίκη Λουτσάρη και

δ) τις χορηγούς 1) κυρία Κικοπούλου Αρτεμισία, ιδιοκτήτρια Φαρμακείου (οδός Άρη Βελουχιώτη 11, τηλ. 06510-47295, Ιωάννινα),

2) κυρία Κωνσταντίνα Κικοπούλου, ιδιοκτήτρια Φροντιστηρίου Ξένων Γλωσσών (οδός Άρη Βελουχιώτη 42 τηλ. 06510 - 43590 Ιωάννινα) για τις χορηγίες τους στην οικονομική στήριξη της έκθεσης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ
ΚΕΝΤΡΟΥ
ΜΙΧΑΗΛ Μ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΤΕΧΝΗΣ
- ΓΛΥΠΤΗΣ

SCUOLA ITALIANA
ΙΤΑΛΙΚΑ
ΙΣΠΑΝΙΚΑ
από το 1987

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ
Ιταλική Φιλολογία
Α.Ε.Ι. ΙΤΑΛΙΑΣ
ΠΤΥΧΙΑ ΓΛΩΣΣΑΣ
PALCO - PERUGIA
SIENA - DANTE
ΕΙΔΙΚΑ ΤΙΜΗΜΑΤΑ
Πρωίνα - Ραδίκια
Επαγγελματικής Ορολογίας
Ιταλικής Φιλολογίας

ΝΕΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
Ιταλικά - Ισπανικά
Κινηματογράφος
Προγράμματα ΕΕ
Ιταλία - Ισπανία
Δασευστική Βιβλιοθήκη

ΠΤΥΧΙΟΧΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Λιάνα Τζιόβα
Πλ. Πάρης 16 (αδιέξοδο στενό)
Τηλ/Fax: 0651-77188

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΣΠΡΑΓΓΕΛΟΙ-ΠΑΠΙΓΓΟ Συγχαρητήρια

— Στα παιδιά της Χρυσούλας μας και του Δημήτρη Σκούρα που πέτυχαν στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, **Σπυρίδουλα** στην Αγγλική Φιλολογία Θεσσαλονίκης και **Χρήστον** ΤΕΙ Κεφαλληνίας, συγχαρητήρια και καλές σπουδές.

Κλεονίκη-Μιχαήλ Μάκης

ΒΙΤΣΑ Βαπτίσεις

— Την 31 Αυγούστου στον Ι.Ν. Αγίου Γεωργίου Τριστένου, έγινε η βάπτισμα της κόρης της Αμαλίας και του Γιώργου Καρατζόγλου. Η ανδόχος έδωσε τ' όνομα Πολυξένη. Τους πανευτυχείς γονείς και τους παπούδες Κατίνα και Βασίλη Μπιτσαβά εγκάρδια συγχαίρουμε και τους ευχόμαστε να τους ζήσει και νάναι τυχερή Ηλέκτρα-Λάμπρος-Κούλα-Φίλιππας

Αρραβώνες

— Το Σπύρο Ν. Χαρίση και τη Ζωή Μπότσαρη που έδωσαν αμοιβαία υπόσχεση γάμου, ολόψυχα συγχαίρουμε και τους ευχόμαστε καλά στέφανα.

Φ.Β.

Συγχαρητήρια

— Την εξαιρετική νέα **Ελένη Ευαγ. Παπαγεωργίου**, εγγονή του αείμνηστου Τάκη Τσακαλίδη, που πέτυχε σε πολύ καλή σειρά στο Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών συγχαίρω θερμά και της εύχομαι λαμπρές οικονομικές σπουδές.

Και στους ευτυχείς γονείς της Βαγγέλη και Χριστίνα Παπαγεωργίου μαζί με τα συγχαρητήριά μου, εύχομαι να τη χαίρονται και να την καμαρώσουν, όπως αυτοί επιθυμούν.

Τάκης Καρατζός

— Την Καλλιρόη κόρη του Τάκη Χατζαρόπουλου που διορίστηκε στα ΤΕΙ Ιωαννίνων, εγκάρδια συγχαίρουμε και της ευχόμαστε πάντα επιτυχίες. Στους γονείς του και στους παπούδες του Κώστα και Φιγένη Καραγεωργίου τα συγχαρητήριά μας.

Ηλέκτρα-Λάμπρος-Κούλα-Φίλιππας

Γάμοι

— Στη χωριανή και γειτόνισά μας **Σωτηρία Μ. Λουτσάρη** που τέλεσε τους γάμους της μετά του **Λάμπρου Σ. Γκούβα**, στις 17 Αυγούστου στον Ι.Ν. Κοιμήσεως της Θεοτόκου Ελεούσας Ιωαννίνων. Ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

Κούλα-Φίλιππας

— Στις 25 Αυγούστου στον Ι.Ν. Ταξιαρχών Άνω Βίτσας, έγινε η στέ-

ψη του χωριανού μας Βασίλη Ι. Λουτσάρη, καθηγητού Μαθηματικών και της Φιλόλογου Πολυξένης Κύρου. Επακολούθησε γαμήλιο δείπνο και γλέντι σε εξοχικό κέντρο της Μεταμόρφωσης (Καρυών) μέχρι τις πρωινές ώρες. Στους νεόνυμφους, ολόθερμες ευχές για μια χαρούμενη και ευτυχισμένη ζωή.

Φ.Β.

Συγχαρητήρια

— Συγχαρητήρια στον **Πολιτικό Σύλλογο Βίτσας**, για την άψογη οργάνωση του φετινού πανηγυριού.

Δ. Κακαγιά

— Θερμά συγχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία στο φίλο και χωριανό μου **Βασίλη Ι. Λουτσάρη**, καθηγητή Μαθηματικών, για τον διορισμό του στην Εκπαιδευτική Περιφέρεια Θεσπρωτίας.

Φ.Β.

— Εκφράζουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια στην **Ελένη**, κόρη του γιατρού και αγαπητού μου φίλου, **Βαγγέλη Παπαγεωργίου**, που πέτυχε στο Οικονομικό Παν/μιο Αθηνών και της ευχόμαστε καλές σπουδές. Εγκάρδια συγχαρητήρια στους γονείς της και στη γιαγιά της Φωτεινή Τσακαλίδου.

Φ.Β.

— Στις αδελφές, **Ειρήνη Αλ. Βαταβάλη**, που πέτυχε στο τμήμα Ανθοκομίας Αρχιτεκτονικής Τοπίου των ΤΕΙ Άρτας και **Κορνηλία Αλ. Βαταβάλη** που πέτυχε στο τμήμα χημείας του Παν/μίου Ιωαννίνων. Εγκάρδια συγχαίρουμε και τις ευχόμαστε καλό πτυχίο.

Κούλα-Φίλιππας

— Τον **Παναγιώτη Μανούση** που πέτυχε στο τμήμα επιστήμης και Τεχνολογίας Υλικών του Παν/μίου Ιωαννίνων εγκάρδια συγχαίρουμε και του ευχόμαστε πάντα επιτυχίες. Στους γονείς του και στους παπούδες του Κώστα και Φιγένη Καραγεωργίου τα συγχαρητήριά μας.

Φ.Β.

— Στην **Ελίνα Παπαγεωργίου**, εγγονή της συμπατριώτισσάς μας Φωτούλας Τσακαλίδη, που πέτυχε στο Οικονομικό Παν/μιο Αθηνών, στέλνουμε τα θερμά μας συγχαρητήρια και ευχόμαστε καλές σπουδές.

Οικογένεια Κώστα Γαραντζιώτη

Θάνατοι

— Στις 22 Σεπτεμβρίου πέθανε και κηδεύτηκε στην Αθήνα, ο συ-

χωριανός μας Κώστας Ι. Ζωίδης. Στη σύζυγό του, στις οικογένειες των παιδιών του και λοιπούς συγγενείς εκφράζουμε τα βαθύτατα συλλυπητήριά μας.

Φ.Β.

ΒΡΑΔΕΤΟ

Δωρεές εις μνήμη

— Στη μνήμη του αγαπημένου μας Γιάγκου Καπρίτσιου εκατό Ευρώ για την Ιερό Ναό Κοίμησης της Θεοτόκου Βραδέτου

Σπύρος και Γεωργία Τσάντη

ΓΡΕΒΕΝΗΤΙ Θάνατοι

— Στις αρχές Σεβρίου πέθανε και κηδεύτηκε πάνδημα στα Γιάννινα ο γνωστός Ζαγορίσιος Πολιτικός Μηχανικός **Στάθης Παπαθανασίου**.

Στην οικογένειά του τα θερμά μας συλλυπητήρια.

«Το Ζαγόρι μας»

ΨΗΦΙΣΜΑ

Η Διοικούσα Επιτροπή του Περιφερειακού Τμήματος Ηπείρου του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδος, μόλις πληροφορήθηκε τη θλιβερή αγγελία του θανάτου του.

ΣΤΑΘΗ ΠΑΠΑΒΡΑΝΟΥΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ πρώην ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΜΗΜΑ ΗΠΕΙΡΟΥ

Ο οποίος στην εξηντάχρονη επαγγελματική και κοινωνική του διαδρομή, αναδείχθηκε σε παράδειγμα ήθους και αξιοπρέπειας και με το πλούσιο έργο του και την κοινωνική του δράση συνέβαλε στην προκοπή του τόπου.

Συνήλθε έκτακτα και αποφάσισε ομόφωνα:

■ Να παραστεί σύσσωμη στην κηδεία του

■ Να εκφράσει τα συλλυπητήριά της στην οικογένειά του εκλιπόντος

■ Να καταθέσει στεφάνι στη σορό του

■ Να κατατεθεί χρηματικό ποσό σε κοινωφελές ίδρυμα της πόλης

■ Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα στον Τοπικό Τύπο και στην «Ενημέρωση» του ΤΕΕ/ΤΗ.

Για την Διοικούσα Επιτροπή Ο Πρόεδρος

Γιώργος Παπαδιώτης

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ Βαπτίσεις

— Στην Παναγία την Εκατονταπυλιανή της Πάρου στις 23 Ιουνίου 2002 έγινε η βάπτισμα του γιού του **Νίκου Τσιμπέρη** και της **Μαρίας Περδίκη-Τσιμπέρη**, το γένος Βλαστού, στην οποία παραβρέθηκαν αρκετοί συγχωριανοί. Ανάδοχος ο αντιπρόεδρος της Ενωσης μας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Πάυλος Εμμανουήλ. Στους γονείς και τους παππούδες ευχόμεστε να τους ζήσει και να τον χαρούν και γαμπρό.

— Το Σάββατο 17 Αυγούστου 2002, στον Άγιο Νικόλαο Ελαφοτόπου, έγιναν τα βαπτίσια του γιού του **Πάκη Γκογιάννου** και της **Νίκης Κούρα-Γκογιάννου**, που πήρε το όνομα του παππού εκ πατρός **Ιωσήφ**. Ακολούθησε παράθεση γεύματος στην ταβέρνα του Νίκου Τζόκα. Στους δικούς του ευχόμεστε να τον χαίρονται και ότι επιθυμούν.

— Το Σάββατο 17 Αυγούστου 2002, στον Άγιο Νικόλαο Ελαφοτόπου, έγιναν τα βαπτίσια της κόρης του γιατρού **Κώστα Γκράτζιου** που πήρε το όνομα **Άννα**. Ακολούθησε παράθεση γεύματος στον Ξενώνα της Ελένης Ντιναλέξη. Στους δικούς του ευχόμεστε να την χαίρονται και ότι επιθυμούν.

Το Δ.Σ. της Ένωσης Αποδήμων Ελαφοτόπου Αθηνών

Ευχές

— Σε όλα τα παιδιά που αντλούν την καταγωγή τους από μητέρα ή πατέρα από τον Ελαφότοπο και πέτυχαν σε σχολές των ΤΕΙ, ΑΕΙ ή παραγωγικών σχολών της χώρας κατά το Ακαδημαϊκό έτος 2002-2003, ευχόμεστε υγεία και καλή σταδιοδρομία.

— Την **Καλυψή Χρόνη-Καραϊσκού** από τον Ελαφότοπο και τον **Κώστα Ιωαννίδη**, Γενικό Γραμματέα της Ομοσπονδίας Ζαγορισιών από το Βίκο, που κατόπιν επιλογής κατέλαβαν αξιωματικά τη θέση των Διευθυντών του 3^{ου} Δημοτικού Σχολείου Χαϊδαρίου και του 2^{ου} Δημοτικού Σχολείου Παπάγου αντίστοιχα, συγχαίρουμε θερμά και ευχόμεστε υγεία και οικογενειακή ευτυχία.

Το Δ.Σ. της Ένωσης Αποδήμων Ελαφοτόπου Αθηνών

— Στη **Ζωή Ιωαννίδη** που πέτυχε στη σχολή Βιολογικών εφαρμογών και Τεχνολογίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων ευχόμεστε υγεία και καλή σταδιοδρομία. Στους γονείς της Κώστα και Δώρα, από το Βίκο και τον αδελφό της Μιχάλη ευχόμεστε να την χαίρονται και ότι καλλίτερο. Πάκης και Νίκη Γκογιάννου

Ευχαριστίες

— Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης αποδήμων Ελαφοτόπου Αθηνών αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει όλους όσους με τον τρόπο τους βοήθησαν στην σε όλα επιτυχία διοργάνωση του φετινού τμήματος παραδοσιακού πανηγυριού που πραγματοποιήθηκε στο χωριό μας από 6-8 Αυγούστου 2002 και ιδιαίτερα τον υπεύθυνο της ορ-

χήστρας και εκλεκτό κλαρινίστα της δυναστείας των Καφαλαίων, τον Νίκο Καψάλη χάρις στον οποίο, αλλά και στους γνωστούς μερακλήδες του χωριού μας, η τρίτη βραδιά τελείωσε το μεσημέρι της επόμενης μέρας. Σε αυτόν οφείλεται και η επιτυχία του γλεντιού, παρά τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες της καθιερωμένη πλέον «τέταρτης βραδιάς», που είναι αφιερωμένη στη νεολαία του χωριού μας, στην οποία συμμετείχε αφιλοκερδώς ολόκληρο το συγκρότημά του το οποίο ιδιαίτερος ευχαριστούμε.

Ο Νίκος είναι ένας νέος καλλιτέχνης μουσικός, με όρεξη και κέφι για δουλειά, αλλά επιπλέον αποτελεί την μελλοντική μουσική προοπτική για το Ζαγόρι μας ολόκληρο, μιας και ακολουθεί τα χνάρια του άλλου μεγάλου και Διεθνώς καταξιωμένου κλαρινίστα, του δικού μας Γρηγόρη Καψάλη.

Με την ευκαιρία να σημειώσουμε ότι τα έσοδα από τη διοργάνωση του φετινού πανηγυριού θα διατεθούν για την πραγματοποίηση έργων στο χωριό, που προγραμματίστηκαν με απόφαση του Δ.Σ. της Ένωσης μας και σε συνεργασία με το Τοπικό Συμβούλιο και το Δήμαρχο Κεντρικού Ζαγοριού.

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ

Συγχαρητήρια

— Θερμά συγχαρητήρια και καλή πρόοδο στην αγαπημένη μας Έλσα για την επιτυχία της στο τμήμα Ιστορίας-Αρχαιολογίας του Α.Π.ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ.

Οι γονείς Γρηγόρης-Πανωραία Μιχαήλ

Η αδελφή Μαρία

— Στην αγαπημένη μου εγγονή Έλσα που πέτυχε στις εισαγωγικές εξετάσεις στο Ιστορικό-Αρχαιολογικό τμήμα του Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης εύχομαι ολόψυχα θερμά συγχαρητήρια και καλή πρόοδο.

η γιαγιά

Μαίρη Μενελάου Γκράτζιου

ΚΑΤΩ ΣΟΥΔΕΝΑ

Συγχαρητήρια

— Στην ανηψιά και ξαδέλφη μας **Λυδία Ι. Στούπη**, που εισήχθη πρώτη στη Σχολή Ισπανικής Φιλολογίας Αθηνών, τις καλλίτερες ευχές μας για καλές σπουδές.

Με τους γονείς της, μοιραζόμεστε τη χαρά τους.

Οικ. Βάσου Τζιόβα
Γιάννη Μπέλλου

Θάνατοι

— Πέθανε στις 11 Σβρίου στα Γιάννινα και κηδεύτηκε την επομένη στο χωριό του ο **Σπύρος Καραϊσκος** στα 63 του χρόνια.

Καλός τεχνίτης (πολυτεχνίτης μάλλον) και άριστος οικογενειάρχης ο Σπύρος, στέργισε με το θάνατό του το χειμαζόμενο χωριό μας από έναν πολύτιμο και ενεργό άνθρωπο, πρόθυμο πάντα για προσφορά.

Στη σύζυγο, τα παιδιά του κι όλους τους συγγενείς του θερμά συλλυπητήρια.

«Το Ζαγόρι μας» - Β.Τ.

ΚΗΠΟΙ

Θάνατοι

— Πέθανε στις 19 Αυγούστου και κηδεύτηκε την άλλη μέρα στους Κήπους, στα 93 της χρόνια, η **Μελπομένη Δέρβα**, γνωστή σε όλους μας με το χαϊδευτικό της Μέλπω. Ήταν μια αθόρυβη κυρά του χωριού, συμπαθητική, ευγενική και καλοσυνάτη. Πάντοτε με τον καλό λόγο και το χαμόγελο στα χείλη της. Συνδέονταν με πραγματική φιλία με τη μακαρίτισσα Νουμά μας την κ. Βασιλεία Παρλαπά. Έτσι την έζησα από κοντά όσο ήταν στη ζωή η κ. Βασιλεία. Την βοηθούσα στην καλλιέργεια του Κήπου και έμαθα πολλά πράγματα για τις σπορές μαϊδανού, λάπατων και άλλων χορταρικών. Είμαι σίγουρος ότι εκεί στο υπερπέραν θα συναντήθηκαν οι ψυχούλες τους και θα τα λένε με την κ. Βασιλεία.

Αιώνια σου η Μνήμη καλή μας Μέλπω κι ως είναι ελαφρύ το χόμα της Μπαγιώτικης γης που σε σκέπασε.

Στα παιδιά της και τα εγγόνια της θερμά συλλυπητήρια. Νάχουν την ευχή της και τα χρόνια της να πάρουν.

Οικογένεια
Κώστα Δ. Χριστοδούλου

Πένθος

— Την αγαπημένη μας **Αθηνά Πανταζή** που πέθανε το Σάββατο κηδεύσαμε την Κυριακή 12 Αυγούστου 2002 στο κοιμητήριο Περιβλήπτου Ιωαννίνων
Τα εξαδέλφια, τα ανήψια οι λοιποί συγγενείς.

Αρχαιρεσίες

Πολιτιστικός Σύλλογος Κήπων «Η ΜΠΑΓΙΑ»

Μετά τις αρχαιρεσίες της 17/8/2002 το νέο Δ/κό Συμβούλιο του Συλλόγου συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος: Βλάχος Μιχαήλ
Αντ/ρος: Καλέα Αθηνά
Γραμματέας: Τσουμάνη Βικτωρία

Ταμίας: Γκρουϊδης Ανδρέας
Μέλη: Καραπέτσας Αλέξανδρος

Γκριμπάκου Λιάνα
Μπάρκας Απόστολος

ΜΟΝΟΔΕΝΔΡΙ

Επιτυχόντες στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα κατά τη φετινή χρονιά.

- Σοφία Ράπτη του Αριστείδη πρώτη στη Στρατιωτική Νομική Σχολή Θεσσαλονίκης
- Μαρία Μπουραζέρη στην πρώτη τριάδα επιτυχόντων της Πολυτεχνικής Σχολής Ξάνθης
- Λαδίας Νικόλαος του Αριστοτέλη στο Οικονομικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων
- Ξανθίππη Ζαρκάδα του Βασιλείου στη Σχολή Λογιστικής Τ.Ε.Ι. Πρέβεζας
- Ιωαννίδη Αννίκα του Χρήστου στη Σχολή Εφαρμογών Ξένων Γλωσσών στη Διοίκηση και Εμπόριο Τ.Ε.Ι. Ηγουμενίστας
- Λαδίας Γεώργιος του Αριστοτέλη στη Σχολή Λογιστικής Τ.Ε.Ι. Πρέβεζας

Σε όλους τους επιτυχόντες τα θερμά μας συγχαρητήρια και καλή επίδοση στις σπουδές τους. Σ.Θ.

ΠΑΠΙΓΚΟ

Συγχαρητήρια

— Στον αγαπημένο μας εγγονό και ανεψιό **Ευάγγελο Τσαλογιάννη** που πήρε επάξια το πτυχίο της Στρατιωτικής Ιατρικής Σχολής Θεσσαλονίκης τα θερμά μας συγχαρητήρια, υγεία και καλή σταδιοδρομία, να τον συνοδεύουν πάντα οι ευχές μας.
Μιχαλάκης, Σούλα και Άντα Χριστοδούλου

Ευχαριστήριο

— Ευχαριστούμε θερμά την Επιτροπή του Κληροδοτήματος Μιχ. Αναγνωστοπούλου Παπίγκου, για το χρηματικό ποσό που μας χορήγησε, λόγω των μεταπτυχιακών μας σπουδών.

Με τιμή

Δημήτριος και Βασίλειος
Αλεξ. Κοντογιώργος

Συγχαρητήρια

— Στον ανεψιό μας και βαφτιστικό της κόρης μας **Βαγγέλη Δ. Τσιαλογιάννη**, που πήρε επάξια το πτυχίο της Στρατιωτικής Ιατρικής Θεσσαλονίκης, θερμά συγχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία.

Κώστας-Βεατρίκη

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ένας παραδοσιακός γάμος

— Έγινε στο Πάπιγκο στις 31 Αυγούστου 2002 ο γάμος δυο νεαρών παιδιών, του **Αχιλλέα Χριστοδούλου** και της **Βάσως Πανουργιά**. Λεβέντης ο γαμπρός από το Πάπιγκο, γιος του Λευτέρη και της Ελένης, χαριτωμένη η νύφη, θυγατέρα του Ιωάννη και της Λαμπρινής από το Ελαιόστασιο Ναυπάκτου.

Με τα όργανα ξεκίνησε ο γαμπρός από το σπίτι συνοδευόμενος από συγγενείς και φίλους και στηθηκε μπροστά στην πόρτα του μεγα-



«Πάντα χαρούμενοι»!! Ο **ωραίος παραδοσιακός γάμος του Αχιλλέα Ελ. Χριστοδούλου και της Βάσως Ιωάν. Πανουργιά** στις 31 Αυγούστου 2002.

λόρηπου Ναού, του Πολιούχου του Μεγάλου Παπίγκου Ιερομάρτυρος Βλασίου περιμένοντας τη νύφη. Σε αρκετή ώρα, όπως συνήθως συμβαίνει, πάλι με τα όργανα και το πλήθος των συγγενών της και των φίλων έφθασε και η νύφη, που εντυπωσιάσε όλους μας με τη χάρη και την ομορφιά της.

Ο γαμπρός πρόσφερε την ανθοδέσμη στη νύφη και δόθηκε το κατεστημένο φιλί. Κατάμεστος ο ναός του Αγίου Βλασίου, οι περισσότεροι όμως, πάλι με τα όργανα και το πλήθος των συγγενών της και των φίλων έφθασε και η νύφη, που εντυπωσιάσε όλους μας με τη χάρη και την ομορφιά της.

Ο γαμπρός πρόσφερε την ανθοδέσμη στη νύφη και δόθηκε το κατεστημένο φιλί. Κατάμεστος ο ναός του Αγίου Βλασίου, οι περισσότεροι όμως, πάλι με τα όργανα και το πλήθος των συγγενών της και των φίλων έφθασε και η νύφη, που εντυπωσιάσε όλους μας με τη χάρη και την ομορφιά της.

Εκεί τηρήθηκε και το έθιμο να σερβίρουν το χορό με τα γνωστά παραδοσιακά τραγούδια ο κουμπάρος, οι νεόνυμφοι και οι συμπεθεροί. Στη συνέχεια παρατέθηκε δείπνο σε όλους τους καλεσμένους στην ιστορική πλέον πλακόστρωτη πλατεία του Αγίου Γεωργίου. Γύρω στα 500

άτομα τακτοποιηθήκαμε κατά κάποιον τρόπο στα αμέτρητα τραπέζια και καθίσματα. Και βέβαια τα όργανα στην κατάλληλη θέση. Συχνά οι αδελφοποίτοι με τις χαρακτηριστικές κόκκινες και καρέ ποδιές τους άρχισαν το σερβίρισμα του πλούσιου σε ποικιλία γαμήλιου γεύματος, που τελείωσε με την παράθεση ψητού, τσίπουρο ντόπιο, κρασί και αναψυκτικά κατά βούληση στα τραπέζια. Εκεί κάπου κατά το έθιμο κρέμασαν και το γαμπρό για να κάνει τα ταξίματά του. Πυκνά έπεφταν και ομοβροντίες από τρεις ντουφεκιές με τις καραβίνες. Στο μεταξύ άρχισε ο χορός και το γλέντι. Πρώτα ο κουμπάρος άνοιξε το χορό, οι γονείς των νεονύμφων, οι νεόνυμφοι, συμπεθεροί, συγγενείς και φίλοι καλεσμένοι κράτησαν το γλέντι μέχρι τα ξημερώματα.

Στο ταιριαστό ζευγάρι τις πιο θερμές ευχές για μια ζωή ανέφελη και ευτυχισμένη.

Κ.Δ.Χ. «Το ΖΑΓΟΡΙ μας»

ΣΚΑΜΝΕΛΙ Γάμοι

Στο Σκαμνέλι φέτος έγιναν οι γάμοι των συγχωριανών μας: Σωτήρη Δ. Τσουμάνη με την Ευαγγελία Αθανασίου Γεωργίου, Ι. Τζουμερκιώτη με τη Μαρία Αυδίκου και της Μαίρης Δ. Μαργαρίτη με το Γιάννη Αντωνίου.

Τους ευχόμεστε ζωή ευτυχισμένη

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΣΚΑΜΝΕΛΙΤΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

— Στους συγχωριανούς μας Σωτήρη Δ. Τσουμάνη που παντρεύτηκε τη νηπιαγωγό Ευαγγελία Αθανασίου και Γιώργο Ι. Τζουμερκιώτη που παντρεύτηκε την υπάλληλο τραπέζης Μαρία Αυδίκου.

Θερμές ευχές για κάθε ευτυχία.

ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ

Συγχαρητήρια

— Την κόρη μας, **Πολυξένη Γεωργιάκη**, αρχαιολόγο, που ολοκλήρωσε τον μεταπτυχιακό κύκλο σπουδών της στην: «Προστασία, Συντήρηση και αποκατάσταση Μνημείων Πολιτισμού», στα πλαίσια του Διατμηματικού προγράμματος Μεταπτυχιακών σπουδών της Πολυτεχνικής Σχολής του Α. Π. Θεσσαλονίκης, αποφοιτώντας ως αριστεύσασα υπότροφος τον Ι.Κ.Υ. συγχαίρουμε ολόψυχα και της ευχόμεστε κάθε επιτυχία στο επαγγελματικό πεδίο αλλά και στην εκπόνηση της διδακτορικής της διατριβής.

Οι γονείς

Αλέξης και Μαρίνα Γεωργιάκη

— Θερμά συγχαρητήρια, στην αδελφή μου **Πολυξένη Α. Γεωργιάκη**, αρχαιολόγο, για την απόκτηση του μεταπτυχιακού της τίτλου από το Πολυτεχνείο Θεσσαλονίκης με το βαθμό άριστα και με υποτροφία από το Ι.Κ.Υ.

Της εύχομαι από καρδιάς κάθε επιτυχία στο δύσκολο έργο της και με υγεία να τελειώσει και το διδακτορικό της.

Ο αδερφός της
Νικόλαος Α. Γεωργιάκης

— Στην αγαπημένη μας ανεψιά Μαίρη Δ. Μαργαρίτη που παντρεύτηκε τον εκλεκτό νέο επιστήμονα Μηχανικό υπολογιστών Γιάννη Αντωνίου και τους γονείς της Δημήτρη και Αμαλίσσα τις θερμότερες ευχές μου για κάθε ευτυχία.

Με την αγάπη μου
ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ

Μνημόσυνο Μιχαήλ και Ευτυχίας Γενναδίου

— Την Κυριακή 11 Αυγούστου 2002, τελέστηκε επιμνημόσυνη δέηση, στον ιερό ναό των Αγίων Αποστόλου, Πέτρου εις Παύλου Σκαμνελίου, υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των αειμνήτων Μιχαήλ και Ευτυχίας Γενναδίου.

Για την προσωπικότητα και τις αρετές των εκλιπόντων και την ανεκτίμητη εκπαιδευτική και κοινωνική προσφορά του επί σειρά ετών υπηρέτουστος δασκάλου εις την γενετήρια του Σκαμνέλι, αειμνήστου Μιχαήλ Γενναδίου μίλησαν οι εκλεκτοί Σκαμνελίτες εκπαιδευτικοί: κος Αριστοφάνης Τζιάσιος συνταξιούχος και ο κος Λάμπρος Παναγιώτου εκπαιδευτικός και μαθητής του εκλιπόντος.

Την επιμνημόσυνη δέηση τίμησαν με την παρουσία τους οι στενοί συγγενείς και φίλοι των εκλιπόντων, σύσσωμοι οι παρευρισκόμενοι Σκαμνελίτες καθώς και πλείστοι άλλοι Ζαγορίσιοι από Τσεπέλοβο, Καπέσοβο, Κήπους, Βίτσα και Ιωάννινα.

Ευχαριστούμε όλους θερμά για την τόσο συγκινητική συμπαράσταση στο βαρύτατο πένθος μας.

Οι θυγατέρες τους
Ξανθίππη, Ολγα
και Αριστεά Γενναδίου
ο αδελφός
Θρασύβουλος Γενναδίου
τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ

Γάμοι

— Ο **Μιχάλης Παπαζογλου** και η **Αγνή Παπαγεωργίου** με τις ευχές του Μητροπολίτη Ιωαννίνων, του Σεβασμιώτατου Θεόκλητου, άρχι-

σαν την καινούργια τους ζωή μετά τον γάμο τους την Μητρόπολη Ιωαννίνων που έγινε στις 25 Αυγούστου 2002. Τους ευχόμεστε κάθε ευτυχία.

— Τις θερμότερες ευχές μας στην **Ευαγγελία Βαγγελή** και στον **Αλέξανδρο Γεωργούλη** που στις 19 Ιουλίου 2002 άρχισαν μια ανθοσπαρτη ζωή στην Αγία Μαρίνα Ιωαννίνων.

Βαπτίσεις

— Στις 25 Αυγούστου 2002 στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Τσεπέλοβου, ο **Δημήτριος Φερεντίσιος** και η **Παρασκευή Θεολόγη** βάπτισαν την κορούλα τους. Ο ανάδοχος της χάρισε το όνομα **Στυλιανή**. Τους ευχόμεστε ολόψυχα να τους ζήσει.

Επιτυχίες

— Αυτή τη χρονιά, την επιτυχία στα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα της χώρας μας διεκδίκησαν και μονοψήφισαν τα κορίτσια μας, που αντίστοιχα πέρασαν: Η **Σοφία Ράπτη** στο τμήμα Λογιστικής στα ΤΕΙ Ηπείρου Πρέβεζας. Η **Χριστίνα Τάγκα** στο τμήμα Βρεφονηπιοκομίας στα ΤΕΙ Ηπείρου Ιωαννίνων. Η **Κωνσταντίνα Καραβίδα** στο Οικονομικό τμήμα του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων. Η **Ηλιάνα Πάσχου** στο τμήμα Χημικών Μηχανικών Πάτρας. Η **Αγγελική Δούβαλη** στο τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Υπολογιστών Πάτρας. Η **Ελένη Βούρδου** στο τμήμα Βιολογικών Εφαρμογών και Τεχνολογίας. Συγχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία. Η **Φρόνη-Μαρία Πετρινού** στη Διοίκηση Επιχειρήσεων στη Χίο.

Γέννηση

— Στις 15 Αυγούστου 2002 ο **Ματθαίος Δούβας** έφερε **Αγγελική Φλώρη** απέκτησαν ένα χαριτωμένο αγοράκι. Να τους ζήσει.

Πρόσφορες

— Στη μνήμη του Πέτρου και της Λουκίας Παναγιώτου τις εκκλησίες του Τσεπέλοβου 50 Ευρώ. Ανώνυμος Τσεπέλοβο

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Παραρτήματος της Παλληνηίας Οργάνωσης Αγώνων Εθνικής Αντίστασης (Π.Ο.Α.Ε.Α.) του Νομού Ιωαννίνων, ευχαριστεί θερμά τον **Αγγελο Δ. Πίκο** ιατρό από τη Βίτσα, για την οικονομική ενίσχυση του Παραρτήματος μας με τριάντα ευρώ (30) στη μνήμη του πατέρα του Δημοσθένη αξιωματικού πολεμιστή του 1940-41 και αγωνιστή της Εθνικής Αντίστασης 1941-44.

Ο Πρόεδρος
Φιλ. Νικολαΐδης
Η Γ. Γραμματέας
Αρ. Καζαντζή

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ - ΔΩΡΕΕΣ - ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΑΝΩ ΠΕΔΙΝΑ

Προσφορές για συντήρηση των εκκλησιών

— Μιχαήλ Γεωργιάδης 150 Ευρώ
— Νίκη Νούσια - Βρανιάλη 200 Ευρώ

— Αικατερίνη Σαμαρτζή εις μνήμην Θεοφ. Λάκκα 150 Ευρώ

— Νίτσα Σαρδέλλα εις μνήμη της αδελφής της Πηνελόπης 30 Ευρώ

Η Εκλ. Επιτροπή ευχαριστεί θερμά.

ΑΣΠΡΑΓΓΕΛΟΙ

— Ο Δημήτριος Μπέκας προσέφερε διάφορα ηλεκτρικά υλικά και τοποθέτησε φωτιστική ηλεκτρική λάμπα στον Άγιο Αθανάσιο Ασπραγγέλων.

— Η Βεατρίκη Βαραδίνη Μέρτζιου εις μνήμη της Γαλήνης Γκοδινάρη-Κουνάβου προσέφερε το ποσό των 100 Ευρώ για έκτακτες ανάγκες της Εκκλησίας μας.

— Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις ευχαριστίες της.

ΒΡΑΔΕΤΟ

— Ο Χρήστος Ι. Καπρίτσιος, προσέφερε στην εκκλησία Βραδέτου 150 Ευρώ για τις ανάγκες της, στη μνήμη του αποβιώσαντος πατρός του, Ιωάννου Καπρίτσιου.

Επίσης προσέφερε 150 Ευρώ στη μνήμη της θείας του Ανδρονίκης Γ. Γκρουΐδου το γένος Χριστοδ. Καπρίτσιου.

— Ο Χρήστος Μ. Γκράτζιος προσέφερε στην εκκλησία Βραδέτου Ευρώ 44 στη μνήμη της μητέρας του Σοφίας Γκράτζιου το γένος Αθανασίου Τσολέκα.

— Ανώνυμος προσέφερε Ευρώ 44 στην εκκλησία Βραδέτου στη μνήμη της Σοφίας Γκράτζιου το γένος Τσολέκα.

Η Εκκλησ. Επιτροπή Ευχαριστεί

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ

Δωρεές

— Στο πλαίσιο του προγραμματιζόμενου από την Ένωσή μας έργου για την εκπόνηση Τοπογραφικής-Αρχιτεκτονικής μελέτης που αφορά στην εκκλησία της Παναγίας του χωριού μας, εργαλείο χρήσιμο για την αποτύπωση της υφιστάμενης κατάστασης αλλά και στοιχείο απαραίτητο για την πραγματοποίηση έργων με κρατική χρηματοδότηση, η Ένωσή μας διασφάλισε τους απαιτούμενους οικονομικούς πόρους, ύστερα από γενναία δωρεά των συγχωριανών μας **Ανδρέα Κολοκασίδη και Ιοκάστης Τότσα**, εις μνήμη των γονιών τους Δημητρίου και Ελένης Τότσα.

Δημητρίου και Ελένης Τότσα.

— **Σπύρου Εμμανουήλ**, εις μνήμη των γονιών του.

— Η Ένωση αποδήμων Ελαφοτόπου Αθηνών ευχαριστεί πολύ τους παρακάτω συγχωριανούς, γιατί με τις δωρεές τους συνέβαλλαν και συμβάλλουν στην αποτελεσματικότητα του έργου της, στο χωριό: **Αγλαΐα Βολογιαννίδου-Λευτεριώτου με 600 Ευρώ, Νικολάου Κ. Κα-**

ψάλη με 200 Ευρώ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης τους ευχαριστεί ιδιαίτερα και πάλι και εύχεται η κίνησή τους να βρει μιμητές, γιατί το χωριό έχει πάντα ανάγκες.

Το Δ.Σ. της Ένωσης Αποδήμων Ελαφοτόπου Αθηνών

ΣΚΑΜΝΕΛΙ

— Ο Κώστας Γεωργ. Θεοδοσίου στη μνήμη της αδελφής του Φερνίκης, πρόσφερε 100 Ευρώ στον Ιερό Ναό Αγίων Αποστόλων Πέτρου και

Παύλου.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή Σκαμνελίου τον ευχαριστεί.

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ

Προσφορές

Ο Νικόλαος Ιωάν. Κέντρος αντί μνημοσύνου της ανακομιδής της μητέρας του Γεωργίας προσέφερε για τις ανάγκες του Ιερού Ναού Αγίου Αθανασίου Τσεπελόβου το ποσό των 300 Ευρώ.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

150 Ευρώ

Βούρης Γεώργιος (Αυστραλία)

100 Ευρώ

Βούλτσου Μαρία (Αμερική)

60 Ευρώ

Ένωση Αποδήμων Ελαφοτόπου

50 Ευρώ

Ρούκα Ελένη
Ζαχάρη Σταματοπούλου Χαρά

40 Ευρώ

Καρατζά Σωτηρία
Βασδέκης Ηλίας

30 Ευρώ

Λαμπράκης Απόστολος
Στύλου ΚλειώΦερντίνος Κων. Γεώργιος
Γράβου Αθηνά
Μπαμπανούτσου Θάλεια
Σπαθάκης Αριστείδης
Γιαννακός Ιωάννης
Πέτσος Φώτιος
Θεοδοσίου Ευγενούλα
Τσιντζα Χρυσάνθη
Κουρτέση Αριάνθη

20 Ευρώ

Ζαΐμης Χρυσόστομος
Παπιγκιώτης Δημήτριος
Βασδέκης Θεόδωρος
Γεωργιάδης Πέτρος
Θεοδώρου-Δημαρά Μαριγώ
Σωτήριος Σωτήρης
Βούρης Ζήσης
Αλεξίου Άγγελος
Πολυμερίδης Ιωάννης
Μαντζάρης Εμμανουήλ
Παπάζογλου Εμμανουήλ
Παπαγεωργίου Γεώργιος
Φιλίδης Κώστας
Παντέκης Γεώργιος
Παπαβασιλείου Μιχ.
Τσιβαρά-Καραγιάννη Ευτέρπη
Καπρίτσιου Αγγελική
Παπανικολάου Άννα
Σάρρος Δημήτριος
Κοματσέλης Παναγιώτης

15 Ευρώ

Τζαβάρη Γενναδίου Ανθούλα
Μελά Βακόλα Όλγα
Χατζόπουλος Δημήτριος
Στύλου Μαίρη
Δούβλης Ελευθέριος
Βλαχοπούλου Νίκη
Ζκέρης Βασίλειος
Αγγελογιάννη Ζήτη Φρόσω
Τζόκας Ιωάννης

13 Ευρώ

Βακόλα Γεωργία

10 Ευρώ

Μαγγανόπουλος Βασίλειος
Γεωργίτης Τέλης
Τζαμπούρα Δέσποινα
Τσάτσου Έλλη
Στολίγκα Ιωάννα
Σιομπότης Γεώργιος
Καψάλη Τριανταφυλλίδου Βασιλική
Τριανταφυλλίδης Γεώργιος
Βάλλας Αγαμέμνων
Κοματσέλη Γκράτζιου Λούλα
Ιασωνίδη Αικατερίνη
Σταθά Φιλομήλα
Καραγιαννίδη Πόπη
Σινιγάλιος Ιωσήφ
Σακελλαρίδη Ελένη
Πανταζοπούλου Αγγελική
Τραγούλιος Ανδρέας
Σολδάτου Ανδρομάχη
Ρίζος Ιωάννης
Τσαπάρης Κωνσταντός
Θωμά Ισμήνη
Δάλλας Δημήτριος
Καρέτσης Δημήτριος
Βόνια Βικτωρία
Σάμαρης Αντώνιος
Οικονόμου Βέρα
Πιοπίρης Νικόλαος
Βασδέκης Νεοπόλεμος
Βαταβάλη Ηλέκτρα
Βαταβάλης Πύρρος
Κακάγια Δανάη
Παπαχρήστου Ιωάννης
Δούση Χρήστος
Τσακίρογλου Χρήστος
Παπακώστα Συκιώτη Χρυσή
Σακελλαρίου Χαρίκλεια
Τσένης Πύρρος

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΜΑΣ

— Η κα Αλίκη Βαταβάλη-Αλεξίου στη μνήμη των γονιών της Γεωργίου και Αρσινόης Βαταβάλη 50 ευρώ.

— Η κ. Ελένη Πελένη στη μνήμη Σταύρου και Γεωργίας Πελένη στα 17 χρόνια μετά το θάνατό τους 20 ευρώ.

«ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ»

Ιδρυτής:
ΚΙΜΩΝ ΚΥΡΙΑΖΗΣ

★
Ιδιοκτήτης - Εκδότης:
ΙΣΤΟΡΙΚΗ
ΚΑΙ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΖΑΓΟΡΙΟΥ

Η ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ ΣΤΑΘΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΒΑΡΖΩΚΑΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ
ΤΖΙΟΒΑΣ ΦΡΙΕΟΣ
ΤΣΑΟΥΣΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ

Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ:

1. ΒΑΡΖΩΚΑΣ ΒΥΡΩΝ
2. ΓΕΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
3. ΓΚΕΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
4. ΖΑΡΙΔΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
5. ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΣΑΒΒΑΣ
6. ΚΥΡΙΑΖΗ ΚΑΛΥ
7. ΜΕΡΤΖΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
8. ΝΤΙΝΑΛΕΞΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ
9. ΣΥΚΙΩΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ
10. ΤΖΙΟΒΑΣ ΒΑΣΙΛΗΣ
11. ΤΣΕΚΟΥΡΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
12. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΚΩΣΤΑΣ

Υπεύθυνος για το Νόμο:

ΑΠΟΣΤ. Κ. ΝΤΙΝΑΛΕΞΗΣ
Πρόεδρος Ι.Λ.Ε.Ζ.
Ν. Ζέρβα 2 - Ιωάννινα, Τηλ. 30170

Υπεύθυνος Έλης:

ΒΑΣΙΛΗΣ ΤΖΙΟΒΑΣ
Αργυρινών 16 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 27.105

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ:

Συνδρομές, εισφορές,
εμβάσματα:
Περιοδικό «Το ΖΑΓΟΡΙ μας»
Σίνα 4 Ιωάννινα 454 44
και Μυροπολείο
ΚΑΛΥ ΚΥΡΙΑΖΗ
Λόρδου Βύρωνος 21
Τηλ. 26.266
Ιωάννινα 45444
Κατώτερη ετήσια
συνδρομή 10 ΕΥΡΩ
Ευρώπη 30 ΕΥΡΩ
Εκτός Ευρώπης 30 \$ ΗΠΑ

Διευκρίνιση:

ΣΥΛΒΙΑ ΓΚΟΥΝΟΠΟΥΛΟΥ

Τυπογραφεία:

Γ. ΔΟΥΒΑΛΗ
Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ Ο.Ε.
28ης Οκτωβρίου 41 (Στοά Καμπέρη)
Τηλ. 20.544 - 27.845
Ιωάννινα 454 44